La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACION

FRANQUEO CONCERTADO

Año III—Núm. 632 | Apartado de Correos núm. 29 | Martes, 28 de Abril de 1925 | Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3.-OVIEDO | Precio: 10 cts.

DEL MOMENTO

Presupuestos y finanzas

VII

Es posible que haya quien me tache de hombre de poco temple y pusilánime. Si miras las finanzas públicas de Francia—me dirán estos críticos superficiales—tendrás que reconocer que la salud de las nuestras es perfecta; las deudas que aquí cifras en miles de millones que no llegan a dos decenas, se cuentan allí por cientos de miles de millones, que alcanzaron la suma fantástica de trescientos catorce mil. Yo no quisiera amargar la existencia de quienes por modos tan infantiles se consuelan, estableciendo comparaciones absurdas. Pero digo que si seguimos por el camino que vamos, la realidad les sacará de Babia, y quiera Dios que sea a tiempo de que a la salida no tengan que rendirse sin posible defensa. También digo que nuestros dolores no encontrarán alivio en la pena que otro sufra, ni nuestra salud ha de mejorar con la que a otro le falte. Nuestro mal es nuestro.

Se me advertirá también que, aun siendo tan grave, como es la situación financiera de Francia, su Gobierno se muestra optimista, confiado en poder salvarla, porque tiene fe en las energías de la raza, en los medios económicos de que dispone y en el fervor patriótico de un pueblo heroico, que si lo puso todo para salvar su existencia, no ha de regatear ahora su dinero ni su trabajo, para sostener y elevar a las alturas de los propios merecimientos, esa vida que salvó, plena de grandeza, forjada en el yunque del sacrificio.

Cierto que el Gobierno francés confía en todo eso, y yo creo en esos medios y en esos valores morales. Pero a condición de que ni un día más se adormezca Francia en el bello sueño de que Alemania pagará. Esta dulce sugestión la puso en trance de adquirir, después de la guerra, aún más deuda que durante las hostilidades. Alemania pagará, tendrá que pagar; pero Francia se salvará con su propio esfuerzo. Y su situación financiera es tal y está en un periodo tan agudo, que no puede esperar a que la economía del país se lo dé todo y ha de recurrir rápidamente a remedios heroicos. No solamente ha menester nivelar su Presupuesto, sino asegurarse de su estabilidad, que no es posible mientras no fije el valor de su moneda. Yo pienso que ha de tener que estabilizar el valor del franco. Si lo hace, por ejemplo, al cambio de cuarenta por ciento, y reduce, en esa proporción, su deuda interior, estableciendo entonces el patrón oro, se habrá orientado firmemente hacia la reconstitución de sus finanzas. Y a poco que discurran y hagan sus cuentas los tenedores de títulos de deuda interior, han de mostrarse propicios a liberar al deudor con una quita del sesenta por ciento del valor nominal, pues no perderán nada en relación con el poder adquisitivo que hoy tiene el franco, y en cambio tendrían un valor fijo, seguro, que ahora están viendo más depreciado cada día, hasta el extremo que en solo un año (Abril 1924 a Abril 1925) la pérdida sobre el conjunto de valores del Estado por efecto de la baja de la moneda en ese periodo, es de más de ochenta mil millones de francos papel.

Bien está que el Gobierno francés sienta plena confianza en la situación económica del país, para solucionar favorablemente su grave situación financiera. No gobernaría honradamente sin esa fe que le anima. Pero que la fe no le ciegue y que aprecie que aquella situación económica, aun siendo buena, no es la anterior a la guerra. Porque esta devoró a Francia más de un millón y medio de hombres mozos y fuertes, y se calcula que otros tantos han quedado inútiles para el trabajo. Más de tres millones de hombres arrancados a las actividades productoras, son una inmensa pérdida de fuerza adquisitiva, de verdadera riqueza, que es la que el hombre atesora en su cerebro y corre por sus venas, la riqueza primaria y fundamental, que, siguiendo la expresión de Ruskin, no es de roca, sino de púrpura. En cambio, en el presupuesto para 1925, habrá que consignar tres mil seiscientos diez millones de francos para pensiones a las víctimas de la guerra. Y no olvidemos que regiones ricas y fértiles, fueron invadidas y arrasadas y mientras no recobren toda su potencia adquisitiva, no reportarán al Estado todo el beneficio que de ellas necesita. Por todo esto digo, que aún siendo buena la situación económica en Francia, que en algunas importantes industrias produce hasta el doble que en 1913, las consideraciones que a ligera expuse hacen pensar que, para resolver la situación financiera, ha de tener que recurrir a remedios heroicos análogos a los que me permití indicar; y si por el momento no fuese practicable una desvalorización del franco, sí se debería ir a estabilizar el cambio, reducir la circulación fiduciaria, consolidar la deuda del Tesoro, equilibrar efectivamente el Presupuesto y no más empréstitos. Todo esto brutalmente y sin duelo.

Pero ahora advierto que, distraido en las cosas de Francia, no he dicho nada de lo que me proponía sobre el Presupuesto español. No está fuera de lugar, de todas maneras, lo que va dicho, que por ello todos verán, como no se puede apreciar nuesrta situación comparándola con la de una nación emprobecida por la guerra. Es la Francia de 1913 la que debemos mirar para ver que toda su deuda de Estado, en una nación de treinta y cinco millones de habitantes suponía en sus gastos una carga de unos ochocientos millones de pesetas, igual a la que ya grava el Presupuesto español. Su desproporción en perjuicio nuestro me parece enorme. Y entonces ellos ya se preocupaban, y se apresuraban a consolidar la deuda del Tesoro, que era solo de la mitad que la nuestra. Y nosotros vivimos alegres y confiados y hay quien dice que aquí no pasa nada.

ALI BEY.

DE SOCIEDAD

Salió para Madrid la bellísima señorita Adelina Vaquero.

—Regresó a esta ciudad el culto abogado del Estado, don José Prida.

—Se encuentra en esta población nuestro distinguido amigo, don Manuel Alegre.

—Se encuentra en esta ciudad la bellísima señorita Amalia Bernaldo de Quirós.

—Hemos tenido el gusto de saludar en esta población a don Luis Cañedo y González Longoria, distinguido amigo nuestro.

—En el correo de ayer salió con dirección a Francia, a fin de hacer uso de las renombradas aguas de Bangnols, nuestro amigo el comandante médico militar, don Enrique González Rico.

—Para Madrid salió ayer el abogado de este ilustre Colegio, don José F. Santa Eulalia, con su bella y elegante hermana, la señorita Julia.

—Con su distinguida señora salió para León don Segundo Guerrero, después de pasar unos días al lado de su familia de esta capital.

—Ha salido para la Corte la señorita María G. Posada.

—A fin de fijar su residencia en Madrid, salió ayer en el correo con sus hermanas, el opulento capitalista don Enrique Monasterio.

—Ha salido para Madrid la señora del digno magistrado de esta Audiencia don Eduardo Fraile, acompañada de su bella hija Angelita.

HUELGA RESUELLA

(POR TELÉFONO)

San Sedastián.—Ha quedado resuelta la huelga de Azpeitia

Hoy se ha trabajado en tres o cuatro sitios.

El subsecretario de Fomento

(POR TELEFONO)

Algeciras.—Ha llegado el subsecretario de Fomento, siendo recibido por las autoridades.

Visitó las obras del puerto.

En el rápido saldrá mañana Madrid.

CRONICA TEATRAL

En el Campoamor. "El Primo"

Decía Anatole France, que de todos los animales que Dios creó, el más desgraciado es el pez volador; porque si vuela en el seno del agua, se expone a que se lo traguen los peces gordos, y si emerge de las olas y vuela en el aire, se lo engullen las aves marinas.

Algo semejante ocurre a la comedia de Fernández del Villar que lleva por título «El Primo». Cuando la sostiene en elevados términos, cae de lleno dentro del modo de hacer quinteriano, y cuando saca a relucir la brocha gorda, se hace sencillamente repudiable.

El hecho de que en una casa donde todo está sucio y desquiciado, donde se derrocha el dinero sin ton ni son, donde hay una falsa alegría lograda a costa de billetes de Banco, entre una mujer que es como un rayo de luz, y empiece a disponer y ordenar las cosas, y desde entonces todo sea un ascua de oro, y a la alegría falsa suceda la alegría sana del hogar dichoso, es tan de los hermanos Quintero, que basta la sencilla enumeración de lo expuesto para que huelgue toda otra razón.

No queremos decir, ciertamente, que la comedia sea un plagio: Decimos únicamente que se trata de un motivo de segunda mano, más de señalarse cuando la primera es harto característica.

La obra es agradable y limpia hasta el truco final del acto segundo, que ya la desarticula. Del tercero es preferible no hablar.

Nicolás Navarro celebraba su beneficio, y en su honor se llenó por completo el patio de butacas. El público presenció complacidísimo la labor del reputado primer actor y director, reconociendo que en todo instante estuvo por encima del merecimiento de la obra.

No necesitaba Nicolás Navarro consolidar la fama que se ha creado durante la actual temporada, una de las más brillantes que se han desarrollado en el teatro Campoamor. Pero queriendo demostrarnos que no hay papel malo cuando el actor es bueno, supo sacar punta al *Perico* de «El Primo», y cosechar muchísimos aplausos en honor de su trabajo.

A las muchas felicitaciones que de sus numerosos amigos ayer recibió en su camerino, una la nuestra muy sincera.

Bradomín

LEA USTED La Voz de Asturias

El Concierto de la señorita Población

Hay gran expectación entre la buena sociedad ovetense por escuchar el concierto de canto que el próximo día 30 dará en nuestro Teatro principal, la notable soprano señorita Población, hija de un distinguido doctor de la vecina villa de Gijón.

Entre las obras que interpretará se encuentran las de los eminentes compositores Puccini, Boitio, Mascagni, alternando con las de notables músicos españoles.

Es de esperar que el público ovetense llene ese día el Teatro Campoamor para escuchar la bellísima voz de la distinguida artista, a quien auguramos un franco éxito.

Los aviadores portugueses

(POR TELEFONO)

Madrid.—El ministro de Portugal obsequió con una comida en la Legación a los aviadores portugueses comandante Veiver y alférez Gouboia.

Asistieron distinguidas personalidades.

A causa de la enfermedad del comandante Veiver se ha desistido de continuar el raid.

Desde Barcelona

(POR TELÉFONO)

Revista de somatenes

Ayer se celebró la revista de los somatenes.

Presidió el acto el capitán general.

La catástrofe de Las Planas

Se desconoce todavía, por la reserva que se guarda, el informe de los peritos sobre la catástrofe ferroviaria de Las Planas.

Sin embargo, no tendrá nada de particular que los dos peritos coincidan en la parte esencial con la nota facilitada por el gobernador civil, que era el dictámen de los técnicos de la segunda división de ferrocarriles.

Parece que la avería ocurrió por equivocación o precipitación del maquinista, y al dar contramarcha, los dos últimos vagones, a consecuencia del topetazo, originaron el descarrilamiento.

El juez especial continúa sus trabajos.

Manifestó a los periodistas que en breve resolverá acerca de la representación legal de Compañía.

El viaje de Sala

El gobernador civil dijo a los periodistas que a las cuatro de la tarde iría a despedir a Sala, que marcha a París y Roma.

Nuevo presidente

A las cuatro y media de la tarde, bajo la presidencia del conde de Figols, se ha celebrado sesión extraordinaria por la Diputación para proceder a la elección de presidente y de dos vocales de la comisión gestora.

Fué elegido presidente don Cayetano Marfá, por 15 votos y una papeleta en blanco.

El conde de Figols le felicitó.

La bella señorita Carmen Vera Sánchez, hija del doctor Vera, y el distinguido joven don Pedro Cepeda Badriñana, que el sábado último unieron sus destinos en la iglesia parroquial de Infiesto

ANTE EL NUEVO RÉGIMEN

El Directorio se ocupa de varias ponencias

Agradecimiento de los periodistas madrileños—Los representantes vascos—Los socialistas dicen que no mantienen relaciones con el Directorio

(POR TELÉFONO)

HABLANDO CON MAGAZ

Al llegar esta tarde a la Presidencia el marqués de Magaz aludió ante los periodistas al regreso del presidente de su viaje a Sevilla.

Uno de los informadores le preguntó si había alguna otra noticia, contestando el marqués de Magaz:

—La actualidad no está hoy en España, sino en el extranjero.

—¿Se refiere usted a la elección de Hindenburg?

—En efecto; esa es la noticia del día.

EL PROBLEMA DE TRANSPORTES

Acompañados del presidente del Círculo de la Unión Mercantil señor Sacristán acudieron esta tarde a la Presidencia representantes de las Cámaras de Comercio e Industria, Defensa Mercantil, Patronal y Sociedad "La Unión", todos como delegados de la Asamblea de transportes, para solicitar del presidente del Directorio que se cumplan los acuerdos adoptados en la reciente Asamblea a fin de evitar la elevación de las tarifas de transportes.

Las principales de aquellas conclusiones son que no se interrumpa de doce a dos de la tarde el despacho de mercancías en la estación y que se despache diariamente en gran velocidad.

Consejo del Directorio

El Consejo del Directorio terminó a las nueve y media de la noche.

El general Vallespinosa dijo a los periodistas:

—Hoy podían ustedes haberse ahorrado la molestia de venir. No hay nada. Hemos estado solos, pues como lunes no ha asistido ningún subsecretario.

Hemos estudiado las ponencias. Cosas nuestras—añadió el general Vallespinosa—sin interés.

Además nos hemos ocupado de la elección del mariscal Hindenburg para la presidencia de Alemania. Ya está confirmada oficialmente.

LOS REPRESENTANTES VASCOS

Los representantes vascos siguen en la misma actitud expectante, hallándose paralizadas las gestiones en espera de la llegada de los señores Echevarieta y Primo de Rivera.

Siguen cambiando impresiones, esperando mañana la llegada, a Madrid, de los diputados de San Sebastián, que se habían ausentado.

Pasado mañana miércoles, visitarán al director de Comunicaciones para entregarle una nueva fórmula respecto a la cuestión de los transportes.

LA CASA DE LA PRENSA

A las seis de la tarde, estuvo en la Presidencia el secretario de la Asociación de la Prensa señor Palacio Valdés para dar las gracias al marqués de Magaz por la publicación del decreto otorgando el aval del Estado para la construcción del Palacio de la Prensa.

También ha solicitado la libertad de los periodistas Torralba Becci y César González, encarcelados por delitos de imprenta.

EL DIRECTORIO Y LOS SOCIALISTAS

El periódico "El Socialista", comentando la noticia publicada por algunos periódicos respecto a lo dicho por el jefe de la oficina de información de Prensa de que la manifestación de 1.º de Mayo no se autorizaba para evitar ingerencias extrañas, no por hostilidad hacia los socialistas, con quienes el Directorio mantenía excelentes relaciones, dice:

—Frente a esta afirmación a nosotros nos interesa hacer constar que con el Directorio el partido socialista no tiene relación política de ninguna clase, como sabe toda la opinión española.

Los socialistas seguimos fieles a los ideales de siempre. Estamos donde estábamos.

Los comentarios que se han hecho son absolutamente infundados.

ROMANONES EN PARIS

Mañana sale para París el conde de Romanones.

Regresará en la semana próxima.

SOBRE UNAS DECLARACIONES DEL REY

Están siendo muy comentadas las declaraciones que el periódico francés "París Midi", atribuye al Rey de España.

Según dicha información, D. Alfonso se muestra conforme con los procedimientos empleados por el Directorio, que han tenido la virtualidad de mantener la paz en el trabajo y la prosperidad de la Hacienda española.

España en Marruecos

POR TELÉFONO

SANJURJO EN LAS AVANZADAS

Melilla.—Esta mañana ha salido para el campo, con objeto de inspeccionar las avanzadas; el comandante general Sanjurjo, acompado del Estado Mayor Sánchez Ocaña y el capitán Loygorri.

EL TABOR DE REGULARES

Melilla.—El tabor de Regulares que estaba preparado en Nador para asistir a la entrega de la bandera en Málaga, marchó esta mañana al campamento de Dar Quebdani.

LA ACCION AEREA

Melilla.—La escuadrilla de Nador ha volado sobre la zona insumisa, bombardeando los poblados rebeldes.

EN LA ZONA FRANCESA

Rabat.—Se están desenvolviendo sin novedad todas las medidas adoptadas para que vuelvan y puedan permanecer en el territorio las tribus sobre las que ejercían presión los rifeños.

Han llegado ya a su destino las tropas de reserva y están en camino o desembarcando los refuerzos enviados desde Argelia.

PENETRARAN EN LA ZONA ESPAÑOLA

Londres.—El "Times" dice saber que el Gobierno francés ha comunicado a los Gobiernos español e inglés que en el curso de las operaciones militares, probablemente inevitables, las tropas francesas se verán obligadas a penetrar en la zona española.

PARTE OFICIAL

Madrid.—El facilitado esta noche dice que no ocurre novedad en las zonas del protectorado.

Echevarrieta a Málaga

(POR TELÉFONO)

Algeciras.—Ha salido para Málaga el Sr. Echevarrieta, que pasará unos días en aquella población.

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO

REAL SIDRA ASTURIANA

(CIMA EXTRA)

del Excmo. Sr. D. José Cima García (Oviedo)

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

NOTICIAS TELEFONICAS

EN EL SUPREMO DE GUERRA Y MARINA

La vista del proceso contra el coronel Araujo

Relato de los hechos--Informes del fiscal y de la defensa

(POR TELEFONO)

COMIENZA LA VISTA

Madrid.—Esta mañana, y ante el Supremo de Guerra y Marina, comenzó la vista de la causa seguida contra el coronel Araújo, que tanta expectación despertó cuando se vió en Melilla ante el Consejo ordinario.

Preside el tribunal el general Carbó, y son vocales del mismo los generales Picasso (ponente) y Gómez Barbé; vicealmirantes Buhígas y Rivera; consejeros togados Alcocer y Trápaga; secretario relator, el auditor de brigada Fernando Berenguer, y fiscal el teniente fiscal del Consejo, general de brigada Cristóbal de la Peña.

Actúa de defensor el comandante de infantería D. Aurelio Matilla.

LECTURA DEL ROLLO

Con la venia del presidente, el relator da lectura del rollo.

En él figura como procesado el coronel don Silverio Araújo y Torres, en causa instruída contra este coronel, y doce jefes y oficiales más con objeto de depurar las responsabilidades a que hubiere lugar con motivo de la rendición de la posición de Dar-Quebdani, cuya columna mandaba el citado coronel.

Sólo éste figura como procesado, porque para los demás fué sobreseída la causa, en virtud de la ley de amnistía de 4 de Julio último.

El hecho de autos ocurrió el 25 de Julio de 1921. Se empezó a instruir expediente el día 1 de Febrero de 1922, y fué elevado a causa el 10 de Abril del mismo año. El procesado no tiene antecedentes penales. Se halla en prisión preventiva desde el día 15 de Marzo de 1923.

De lo actuado se deduce lo siguiente:

El día 21 de Julio de 1921, el coronel Araújo, jefe del sector de la cabila de Beni-Said, que tenía su residencia en Kandussi, recibió por teléfono orden de trasladarse con su columna a Dar- Quebdani, cuyas fuerzas habrían de engrosar también esta columna. Todas juntas debían seguir hasta Afrau, para lo cual se incorporaría un jefe de Estado Mayor.

La columna de Kandusi se puso en marcha y llegó a Dar-Quebdani entre cinco y seis de la mañana del 22 de Julio, y allí recibió nueva orden el coronel Araújo de que suspendiera la marcha a Afrau.

Aquel mismo día, a las 15,30, se supo en Dar-Quebdani la retirada de Annual, la muerte del general Silvestre y demás jefes que murieron en la retirada. Aquel mismo día, Kaddur-Amar, jefe de Beni-Sidel, en unión de otros moros notables de la cabila, estuvo hablando con varios jefes de la columna y con el propio coronel Araújo, al que le dijo: "Cabila saber todo. Si querer marchar con columna, marchar ya. Mañana no poder."

Se describe a continuación la situación de la posición de Dar-Quebdani. Su avituallamiento en provisiones boca y guerra. La posición se encontraba a sesenta kilómetros de Melilla. Sumaban las fuerzas allí reunidas de novecientos a mil hombres. Había provisiones suficientes para ocho días, unos 230.000 cartuchos de fusilería y municiones de artillería.

En la madrugada del 23, el coronel Araújo, con el teniente coronel señor López Gómez, el comandante de Estado Mayor señor Fernández, y el capitán ayudante señor Araújo, volvieron a conferenciar con Kaddur-Amar, el cual se ratificó en su consejo y afirmó que se encontraba impotente para mantener la cabila fiel a España.

El mismo día 23 se recibió un telefonema del general Navarro, en el que se ordenaba a las fuerzas de la guarnición de Dar-Quebdani que fueran a ocupar unas posiciones que se les indicaban. El coronel Araújo, con la conformidad del general Navarro para retirarse a ocupar una línea defensiva en el Kert, ordenó a las guarniciones de las posiciones del sector que abandonasen éstas y salieran a ocupar las que se les indicaban en la nueva línea.

Tuvo ocasión el coronel Araújo nuevamente de hablar por teléfono con el general Navarro, y éste le ordenó que suspendiera todo movimiento hasta ponerse de acuerdo con el capitán Longoria, y no se tomase resolución alguna sin antes consultarlo con él. Llamó por teléfono al capitán Longoria, que le hizo tan absurdas proposiciones, a entender del coronel, que colgó el teléfono sin terminar la conversación. Llamó nuevamente a Dríus para hablar con el general Navarro, y adquirió el convencimiento de que la comunicación había sido cortada. Poco después vió que Dríus ardía. Inmediatamente dió contraorden a todas las posiciones, ordenándoles resistir.

Sigue a continuación el relato de varios incidentes ocurridos aquel día en el campamento. La noche del 24 transcurrió con fuego. El día 25 advirtió el coronel lo crítico de la situación, y conferenció con el teniente coronel señor López Gómez. El teniente coronel opinaba que debían salir por el camino más corto en busca de alguna posición; pero como esto suponía el tener que hacer tres jornadas combatiendo, el coronel era de parecer de permanecer en la posición hasta el último momento.

Como los jefes no se ponían de acuerdo y Kaddur-Amar intimaba a la columna para que saliera con lo puesto, en cuyo caso no sería hostilizada, el coronel llamó a todos los jefes y oficiales, a los cuales pidió su opinión escrita. De las veintinueve opiniones emitidas, optan por el pacto todos los jefes y oficiales, menos el capitán Vyetiz y los oficiales de su compañía, que murieron al frente de sus tropas.

En aquel momento advirtió el coronel la desmoralización de la tropa, y dirigiéndose a los jefes y oficiales, dijo: "¡Todo el mundo al parapeto, y los oficiales, a sus puestos!"

Después se retiró a su habitación con el propósito de suicidarse; pero, advertido este propósito por el teniente coronel López Gómez y el comandante Sans Gracia, se precipitaron sobre el coronel y le desarmaron. En aquel momento se le presentaron varios jefes pidiéndole autorización para inutilizar la artillería, autorización que negó. Momentos después, sin que se sepan las causas, se produjo una verdadera explosión, y los soldados, dejando el armamento y el correaje, saltaron el parapeto, y con ellos las clases, precedidas de algunos capitanes y tenientes. De todos los que marcharon, la mayoría fueron asesinados. Sólo se salvó el alférez señor Ayuso, que más tarde se presentó en casa de Kaddur-Amar vestido de moro y rapado como ellos.

Al mismo tiempo que saltaba la tropa el parapeto, entraron los moros en la posición y reuniendo con el coronel Araújo a todos los jefes y oficiales que quedaban, los hicieron prisioneros.

Obran en la causa 56 declaraciones de soldados y clases de tropa, que afirman se les ordenó no hacer fuego, dejar las armas en el parapeto y ponerse la ropa nueva. Todas las declaraciones de jefes y oficiales afirman que no se dieron aquellas órdenes. Figuró íntegra la declaración del teniente Martínez, de Intendencia, que confirma que en el campamento había provisiones suficientes para ocho días y material de guerra suficiente para la defensa.

Elevada la causa a plenario, en este periodo del procedimiento se aportan algunos datos de interés, que pueden modificar parte de lo expuesto. Todas estas declaraciones coinciden en que no hubo capitulación ni pacto alguno con el enemigo. Entre ellas figuran varias declaraciones de moros notables, entre ellas la del caid Amerusen, que afirma no intervinieron en capitulación alguna. Algunas nuevas declaraciones afirman que los moros asaltaron la posición, y a esta actitud de los moros obedeció el que la abandonaran los soldados.

Disiente del espíritu de estas declaraciones la del artillero don Eusebio Manzano, que asegura que el día 24 se recibieron órdenes de abandonar la posición con todo el armamento, y por haber dicho el coronel Araújo que era una vergüenza abandonarla se circularon órdenes contrarias.

Termina esta parte del rollo con otra declaración, según la cual al coronel Araújo no se le vió en la posición el día en que fué abandonada, y un certificado del coronel del regimiento de Melilla en el que acredita que las fuerzas de este regimiento habían efectuado ejercicios de tiro y relación de las operaciones en que habían intervenido.

EL FISCAL Y LA DEFENSA EN EL CONSEJO ORDINARIO

A continuación el relator lee el escrito de acusación del fiscal que actuó en el Consejo de generales celebrado en Melilla.

Señala este representante de la ley como cargos contra el procesado, no haber tomado medidas para que las tropas conservaran el armamento, con pacto o sin pacto; el haber ausencia grande por parte del mando, que no tomó medida alguna para la defensa de la posición ni hizo descubierta alguna en los días que precedieron al de la rendición.

En su consecuencia, y atendida la falta de elementos de prueba suficientes para acusar un delito claramente definido, formula acusación alternativa y solicita que en caso de apreciar el Consejo que existió el pacto, debe considerarse al coronel Araujo como autor de un delito contra el honor militar, previsto en el art. 295, número 1 del Código de Justicia Militar. Si el Consejo estima que no hubo pacto, el delito cometido por el procesado es de negligencia grave, previsto y penado en el art. 274 del mismo Código. No concurren circunstancias modificativas de la responsabilidad. Pidió para el coronel Araújo la pena de reclusión militar perpetua, caso de considerarlo autor del primero de los dos delitos, y la de doce años y un día en el caso del segundo, con las accesorias de pérdida de empleo en ambos casos, inhabilitación perpetua absoluta en el primero, o inhabilitación absoluta temporal en toda su extensión en el segundo, sirviéndole de abono la mitad de la prisión preventiva sufrida. El fiscal no hizo mención de responsabilidad civil, conforme a su criterio mantenido en el dictamen.

La defensa invoca en favor del procesado la prueba practicada en el plenario.

Expone la situación difícil de la tropa en la posición y su desmoralización creciente. Araújo, después de escuchar la opinión de sus oficiales y con el ánimo dispuesto al mayor sacrificio, se retiró a su tienda con objeto de estudiar la situación, pero fué sorprendido por el asalto de los moros al campamento y la desbandada de los soldados.

Mal podía—agrega—convertir a Dar Quebdani Araújo en una Numancia, si le faltaban los numantinos.

Rechaza la calificación del fiscal y sostiene la eximente del art. 8 del Código penal ordinario, y en otro caso la atenuante de haber sufrido el procesado el cautiverio en poder del enemigo. Pide la absolución.

Con fecha 24 de Septiembre del año anterior, el Consejo de guerra dictó sentencia. Se declara en ella que aun cuando en las pruebas practicadas hay bastante fundamento para suponer que el coronel Araújo acordó la rendición con el moro Kaddur-Amar, no son suficientes a base del Consejo para darlo como cierto, con plena convicción y lógica. Tampoco parece probado que el procesado ordenara el abandono de la posición y del armamento. Por lo tanto, la actuación del coronel Araújo no constituía el delito previsto en el artículo 295. En cambio, era autor del delito de negligencia grave, definido en el art. 274, por no haber tomado las medidas preventivas para la defensa de la posición.

Se aprecian como atenuantes el haber confiado en la cábila de Beni-Said, hasta en tonces leal, yhaber sufrido dieciocho meses de penoso cautiverio.

En virtud de todo lo expuesto, el Consejo condenó al coronel don Silverio Araújo a la pena de seis años y un día de prisión militar mayor, con la accesoria de separación del servicio.

El auditor informó de acuerdo con la sentencia de carácter criminal. Pero dice en su informe que no puede hacer lo mismo en cuanto se ha limitado a imponer una pena por la responsabilidad criminal, sin hacer declaración alguna sobre las civiles que de él se derivan.

Si el acusado—agrega—es responsable de haber perdido el puesto militar que tenía a su cargo, es responsable de los daños y perjuicios que sufrieron el Estado, los cuerpos y cualquiera otra persona o entidad. Como el pago de estos daños sólo podría hacerlo con los descuentos del sueldo y no habría de terminar el pago en los años que pueden quedarle de vida, entiende que no está arreglada a la ley la sentencia, ya que ha debido condenarse al procesado a pagar al Estado y a los cuerpos el importe de las armas, efectos de campamento, utensilios, etc., perdidos en la posición.

Por todo esto entendía el auditor que los autos debían elevarse al Consejo Supremo de Guerra y Marina.

El comandante general de Melilla decretó conforme con su auditor y conformándose con los principios fundamentales en que apoyaba la consulta, por lo cual el sumario y los escritos del Consejo de Guerra, así como la sentencia, han llegado a conocimiento del Alto Tribunal militar.

EL FISCAL DEL SUPREMO

El relator pasa luego a dar lectura a la acusación del fiscal del Tribunal Supremo.

Este combate la calificación definitiva hecha por el del Consejo ordinario de Melilla.

Examina el escrito de la defensa, la acusación y la sentencia, el informe del auditor y la providencia del auto del juez por la que el sumario pasa al Supremo; y ante la disparidad de opiniones que en todos estos informes se advierte, hace a su vez un exámen de los hechos probados en las actuaciones.

Cita las diversas órdenes que recibió Araújo y aparecen en el apuntamiento, y las conversaciones que mantuvo con el general Navarro y con los oficiales de su columna; la que celebró con el moro Kadur, en la que éste le invita a abandonar la posición y le expresa las dificultades con las que tropezaría si lo dejaba para el día siguiente.

Se ocupa de la situación de la posición el día 22 de Julio y pregunta cómo se utilizaron los elementos de defensa con que la posición contaba.

Se refiere luego a los diversos momentos de vacilación de Araújo, reflejados por las continuas preguntas y consultas a Navarro.

Al verse aislado Araújo, por cortarse las comunicaciones, y advertir que Dríus ardía, fué el momento de desarrollar sus personales iniciativas.

Los incidentes ocurridos el mismo 23, debieron convencerle de la actitud de los moros de Beni Said. Las posiciones iban cayendo en poder del enemigo y al hacerse la aguada eran muy intensos los tiroteos.

El día 23 terminó dando Araújo la impresión de que había desistido de retirarse. El 24 la aguada se hace muy difícil, costándonos muchas bajas. La pasividad del coronel Araújo se hace más patente cada vez; mientras unos capitanes hicieron tentativas que fracasaron, Araújo deja inmovilizadas sus tropas contribuyendo con ello a su desmoralización.

Recuerda, en la forma ya conocida, la carta de Kadur proponiendo el abandono y exponiendo cómo había de efectuarse; la consulta de Araújo a los jefes, a los que pidió dieran su opinión por escrito. Ante los veintinueve pareceres de los jefes y oficiales, Araújo tampoco decidió hacer nada.

Considera inadmisible la conducta de Araújo al ver desarmada su columna y contemplar la salida de las tropas del campamento y la entrada en él del enemigo, así como su actitud respecto a los fugitivos, pareciendo más bien ésta—dice el fiscal—la de un estoico espectador, a quien no interesan nada los hechos. Esta conducta grava la responsabilidad contraída.

Resalta el incumplimiento del artículo 25 del vigente reglamento de campaña, por no haberse levantado acta de las opiniones de jefes y oficiales.

Estima patente la negligencia en que incurrió el procesado, ya que con una columna de cerca de mil hombres no adoptó las medidas necesarias para defenderse y prolongar la resistencia; por ello cree de aplicación al caso el artículo 274 del Código de Justicia Militar.

Considera también que el tribunal al dictar nueva sentencia debe exigir la responsabilidad civil no tenida en cuenta por el Consejo de guerra de Melilla.

Llama la atención de la Sala acerca de la brillante hoja de servicios del procesado, así como la circunstancia de su cautiverio.

No aprecia circunstancias agravantes.

En virtud de lo expuesto, entiende que debe dictarse sentencia condenando al coronel Araújo a la pena de seis años y un día de prisión mayor con accesorias y separación del servicio, por delito de negligencia, cometido al perder la posición de Dar Quebdani por no haber tomado las medidas preventivas para su defensa. También debe considerársele a las responsabilidades civil derivadas de dicha pérdida y que en su día se determinen. De abono para el cumplimiento de la pena principal debe abonársele la mitad del tiempo de prisión sufrida por la razón de esta causa.

INFORME DEL DEFENSOR

El comandante Matilla hace el relato de los hechos, diciendo que su defendido dió pruebas en todo momento de espíritu militar.

Las conversaciones a que se hace referencia con Kaddur Amar nada dicen, ni significan pacto con el enemigo, pues dicho moro estuvo peleando días antes al lado de España.

En resumen: establece como alternativas las siguientes conclusiones:

De apreciar responsabilidad debe ser preceptuada en el inciso primero del artículo 277 e imponerse en su consecuencia la pena de seis meses y un día a dos años y cuatro meses de prisión correccional por estimar la circunstancia de exacción; o de otra forma mantener la sentencia del Consejo de generales celebrado en Melilla o bien aplicando el artículo 275, no el 274.

Respecto a las responsabilidades civiles que puedan nacer del delito téngase en cuenta que habrían de ser aplicadas mancomunadamente aquéllas a los cooresponsables de la caída de Dar Quebdani.

Terminó haciendo un llamamiento a la clemencia del Tribunal.

Asociación de la Prensa Diaria Ovetense

El festival de mañana

Como siempre que nuestra Asociación anuncia algún festival, el público, sin distinción de clases, se apresta a honrarla con su asistencia, distinguiéndose con tan cariñosa solicitud que bastan unas horas para que tengamos comprometidas casi todas las localidades.

Así ha ocurrido con el que mañana celebraremos con el concurso valiosísimo de los artistas de Nicolás Navarro y el de la aventajada alumna del profesor señor Torres, la ya notable violinista Pura Bartiol, sin olvidar a la Empresa del Campoamor, que ha puesto a nuestra disposición el teatro.

Tanto a la Empresa como a la Compañía tenemos que agradecer nos hayan dejado libre el estreno de la comedia "El aire de Madrid", que elegimos para nuestro beneficio, porque tratándose de una función a beneficio de la Prensa, justo es que se ponga en escena la obra de un periodista, y sobre todo de un camarada como "5artarín", amigo personal de todos nosotros.

Nicolás Navarro, deferentísimo en todo, lo es al extremo de ofrecer a las actrices de su Compañía, sin excluir a su esposa, la admirable María Bassó, para efectuar en el escenario la rifa de los regalos, y pasar seguidamente al patio y a los palcos donde se hallen las damas que hayan sido agraciadas en la rifa para entregarles los premios. Las actrices para este acto vestirán mantones de Manila.

En cuanto al fin de fiesta será de lo más sugestivo, pues como ya dijimos la señorita Africa Bernabé, lucirá sus insospechadas facultades de cancionista eminente, por su hermosa voz, su gracia y exquisito gusto.

El "pericón" decorativo, baile argentino, con que finalizará el espectáculo, lo bailan primorosamente las artistas de la Compañía dirigidas por Nicolás Navarro.

En suma será una fiesta grata y culta, en que el público pasará unas horas amables, de distracción y deleite.

* * *

Aunque la lista de los regalos la publicamos cuando organizábamos el festival que hubimos forzosamente de suspender, la reproducimos mañana para satisfacción de los generosos donantes y del público que concurra a la fiesta.

* * *

Respecto de las localidades hemos de advertir, para subsanar una omisión que involuntariamente padecimos el sábado último, que los señores abonados tanto de palcos y plateas como de butacas, tienen reservadas hasta las siete de la tarde de hoy, plazo en que deberán recogerlas en la Administración de "El Carbayón".

El miércoles, desde las diez de la mañana, se abre la taquilla al público en el Campoamor.

* * *

Todas las personas que tienen hechos pedidos de localidades, sean o no de abono, deberán pasar a recogerlas en todo el día de hoy a la Administración de "El Carbayón", entendiéndose que las que no lo hagan las dejan para disponer de ellas en taquilla.

LECHE C

LA L

La única que reemplaza ventajosamente a la leche fresca en la alimentación de los niños y en los usos domésticos. Folletos gratis a quien lo solicite de la **Sociedad NESTLE, A. E. P. A. Gran Vía Layetana, 41, Barcelona.**

Lejía EL GALGO

PEDIDLA EN TODOS LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS

Depósito:

Nuevería de Francisco Martínez Dutor

Argüelles, 7.—Teléfono 701—Oviedo

MUEBLES

de médula, junco y mimbre

Gran surtido a precios de fábrica

CASA TUERO

Cimadevilla, 19.--Oviedo

NOVIOS

Recomendamos que antes de comprar un solo mueble visiteis el almacén de CARLOS; no hay en Asturias quien venda más barato.

PLAZA PROGRFSO, 4

—Frente al Cuartel de Santa Clara. Oviedo.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

LAS ELECCIONES EN ALEMANIA

Triunfa Hindenburg por 900 mil votos de mayoría

Comentarios de la Prensa de varios paises -- Se han registrado colisiones en Berlin y otras ciudades alemanes--Lo que dice el mariscal

(POR TELÉFONO)

ANIMACION

Berlín.—Detalles de las elecciones presidenciales:

Desde primera hora de la mañana se advirtió extraordinaria animación para las elecciones en la capital.

Se advirtió que el cuerpo electoral acudía a las urnas en mayor proporción que en las elecciones de 29 de Marzo.

LOS CANDIDATOS

Berlín.—Los candidatos Marx e Hindenburg marcharon al campo el sábado por la tarde.

El último dijo que no votaba porque no apareciera el voto con su propio nombre.

CHOQUES SANGRIENTOS

Berlín.—Durante el día se han registrado en las calles de Berlín numerosos incidentes y algunos choques sangrientos.

En uno de estos resultaron un muerto y ocho heridos graves.

También se tienen noticias de haber ocurrido colisiones en varias ciudades de Alemania, en las cuales resultaron bastantes heridos.

EL TRIUNFO DE HINDENBURG

Berlín.—A primera hora de la noche comenzaron a recibirse datos del resultado de las elecciones.

Estos datos daban una ventaja a favor de Marx del 15 por 100.

Estas noticias causaron alborozo en los centros republicanos; pero los datos recibidos posteriormente hicieron temer en el cambio del resultado final, como poco después se confirmó.

A las tres y cuarto de la madrugada los primeros datos oficiales eran que el número de votos emitidos había sido de 30.345.514.

Hindenburg ha tenido 14.639.399.

Marx, 13.750.640.

El candidato comunista obtuvo un millón 931.591.

NO SORPRENDE A LOS ITALIANOS

Roma.—La elección de Hindenburg no ha sorprendido a la opinión pública italiana.

En los círculos políticos se piensa que la elección de Marx reforzaría los lazos de unión con Inglaterra, Francia y la pequeña entente.

LA NOTICIA A HINDENBURG

Berlín.—En una propiedad de la madre política de su hijo, en Sajonia, esperó Hindenburg el resultado de las elecciones.

A las dos de la madrugada última se le avisó por teléfono, participándole que había sido elegido por novecientos mil votos de mayoría.

El nuevo presidente se levantó de su asiento, y sin decir palabra, estrechó la mano de los oficiales que le rodeaban y sus familiares, retirándose después a sus habitaciones.

EL DIRECTOR DE OPERACIONES ELECTORALES

Berlín.—Los resultados provisionales serán comunicados oficialmente a Hindenburg por el director de operaciones electorales, que pedirá al mismo tiempo al Mariscal que acepte la elección de presidente.

Esta operación se celebrará el 9 de Mayo, precediéndola la prestación de juramento, que tendrá lugar en el Reichtag.

FRANCESES Y BRITANICOS

Londres.—Determinadas informaciones aseguran que el Gobierno británico va a consultar al Gobierno francés acerca de la celebración de una entrevista para tratar de la situación creada por la elección de Hindenburg.

PALABRAS DEL MARISCAL

Berlín.—Hindenburg ha dicho a los periodistas que él, como president no se dejará dictar órdenes por ningún partido.

Añadió que ahora, con la batalla ganada, está dispuesto a tender su mano a todos los alemanes, incluso aquellos que fueron sus adversarios.

DESPECHO DE LOS REPUBLICANOS

Berlín.—El triunfo de Hindenburg produjo gran despecho en los partidos republicanos.

Algunos periódicos de la izquierda achacan el resultado de las elecciones a los comunistas.

Los periódicos de la derecha celebran con entusiasmo el triunfo del Mariscal.

CONSEJO DE MINISTROS

París.—En el Consejo de ministros, Briand expuso a sus colegas una extensa apreciación acerca de la repercusión que la elección de Hindenburg puede tener en la situación internacional.

NO SE MODIFICARA EL GABINETE

Berlín.—No hay razones que permitan creer que la llegada al poder de Hindenburg modifique la composición del actual Gobierno.

Seguramente el Mariscal mantendrá el Gabinete Luther.

EL MARISCAL A HANNOVER

Berlín.—Hindenburg irá mañana a Hannover, donde se le prepara un grandioso recibimiento.

Recibe numerosos telegramas de felicitación de todo Alemania.

ACTITUD DE LOS INGLESES

Londres.—En los círculos oficiales se hacen pocos comentarios acerca de las elecciones.

Parece observarse una actitud espectante.

Se cree que no se producirá cambio alguno en la situación internacional.

El Gobierno inglés seguirá de cerca los acontecimientos de Alemania.

LOS BANQUEROS YANQUIS

Nueva York.—La mayor parte de los banqueros americanos estiman que la elección de Hindenburg no modificará gran cosa la política de Alemania en lo que se refiere a las reparaciones.

En los círculos oficiales se niegan a hacer comentarios a la situación, pero se cree que no alterará la política exterior de Alemania.

Salvo excepciones, los periódicos vienen mal impresionados con la elección de Hindenburg.

Comentarios de la Prensa

LA EPOCA

El periódico "La Epoca", comentando la elección del mariscal Hindinburg, dice:

—La lucha se hallaba empeñada entre dos hombres representativos, pero con representación no de derechas e izquierdas, sino que representa (Marx) la lealtad en el cumplimiento del plan Dawes, e Hindenburg el resurgimiento del imperialismo alemán.

La elección del primero hubiera sido favorable a la causa de la paz, mientras que el triunfo de Hindenburg preocupará a los pequeños vecinos de Alemania y dará armas a los nacionalistas franceses, restando a Inglaterra elementos para la colaboración y apoyo de las fuerzas del Reich.

HERALDO DE MADRID

Abunda este periódico en la misma opinión, añadiendo que el triunfo de Hindenburg hace probable la vuelta de la Monarquía.

Asegura que el resultado de las elecciones es consecuencia de la política de tolerancia seguida con Alemania.

LA VOZ

Trata del mismo asunto, opinando que el día de ayer ha sido malo, no sólo para Europa, sino para el mundo entero.

También coincide en que este triunfo es el de la Monarquía alemana de una manera velada.

DIBUJOS Y ESCULTUR

Clases generales de seis a ocho especiales a horas convencionales, cargo del reputado profesor D. Vi tor Hevia Granda, en la «Academ Politécnica Asturiana», Magdalena 3 Teléfono 4-54.

INFORMACIÓN NACIONAL DEPORTIVA

Resultado de las semifinales del campeonato

(POR TELÉFONO)

Las semifinales del grupo A

Athletic, 2; Barcelona, 1

Madrid.—En el Stadium del Metropolitano se celebró ayer tarde el segundo encuentro de las semifinales entre los campeones del Centro y Cataluña.

Algunos entusiastas del equipo local llegaron a pagar cantidades elevadas por tener localidad para presenciar la lucha.

La entrada fué formidable.

A las órdenes del colegiado Ezcurdia los equipos se alinean en la forma siguiente:

Barcelona.—Platko; Walter, Surroca; Boch, Lancho, Carulla; Martí, Piera, Samitier, Arnau y Sagi Barba.

Athletic.—Barroso; Pololo, Olaso; Marín, Tuduri, Burdiel; De Miguel, Triana, Palacios, Ortiz y Olaso.

En el primer tiempo, el fuerte viento reinante dió gran ventaja a los catalanes, que jugaban a su favor y con el sol también a la espalda.

Los del Barcelona dominan sensiblemente, apesar de lo cual consigen marcar un tanto en la siguiente forma: Sagi recoge un buen centro, avanza rápido y centra muy cerrado; la pelota da en el larguero y desconcertando a Barroso entra en la red por el efecto que lleva y el viento que la ayuda.

El tanto desconcierta a los madrileños, que instintivamente se colocan a la defensiva y en ella se sostienen durante lo restante del tiempo, sin que los catalanes puedan sacar de su superioridad mayores ventajas.

En la segunda tanda, ayudados a su vez por viento y sol, dominan los athléticos, y los catalanes ven a cada momento en peligro su portería.

El vistoso y emocionante juego de los madrileños arranca continuas y calurosas ovaciones.

Tres tantos marcaron en este tiempo los athléticos, de los cuales uno fué anulado por el árbitro.

En este segundo tiempo el árbitro expulsó del campo a Mauri por zancadillear repetidas veces a Marín.

Samitier da origen a un incidente

Cuando terminado el partido se retiraban los jugadores a la caseta, el delantero catalán Samitier agredió a un espectador y a un guardia civil que intentó separarlos.

Según parece, el hecho se desarrolló en la forma siguiente:

Al pasar los jugadores catalanes por entre los espectadores camino de la caseta, un individuo conocido por Ramón «El Chancero» dijo algo que no fué del agrado de Samitier, quien rápido se lanzó sobre Ramón agrediéndole. Un guardia civil que se dió cuenta de lo ocurrido acudió presuroso a separar a los contendientes, agarrando por los hombros a Samitier, que sin darse cuenta de quién le sujetaba intentó desasirse al mismo tiempo que insultaba al desconocido contrincante.

El «Mago del balón» fue conducido a la casilla de Venta Loca, en donde el capitán que mandaba las fuerzas de la benemérita le tomó declaración. Y cuando se creía que todo iba a quedar satisfactoriamente arreglado, Samitier fué conducido a la cárcel y recluido en un calabozo.

La candidatura de Arnau

Firmada por el capitán del equipo del Barcelona se ha publicado un escrito en la Prensa protestando de la expulsión del campo del jugador Arnau.

El árbitro ha dicho que Arnau puso una zancadilla alevosa al jugador del Athletic De Miguel, insultando además al árbitro.

Samitier, en libertad

Después de algunas gestiones de sus amigos, Samitier logró la libertad a las pocas horas de ser detenido.

El partido de desempate

El partido de desempate del Barcelona-Athletic se celebrará el próximo domingo en Zaragoza.

Se prohibirá la formación de trenes especiales tanto de Madrid como de Barcelona.

En el caso de que haya aglomeración de barceloneses y madrileños, el partido se celebrará a puertas cerradas.

Celta, 1.—Arenas, 1

Vigo.—En el campo de Coya y ante una gran concurrencia se celebró la semifinal entre el Celta, campeón de Galicia y el Arenas de Guecho, campeón de Vizcaya.

Minutos antes de las cuatro salen al campo los gallegos, que son recibidos con una calurosa ovación. Segundos después los aplausos se repiten al salir los areneros.

A las órdenes de Balaguer los equipos se alinean en la forma siguiente:

Celta.—Ruiz; Clemente, Pasarín; Torres, Balbino, Hermida; Reigosa, Chicha, Correa, Polo y Casals.

Arenas.—Jáuregui; Vallana, Careaga; Laña, Urresti, Peña; Lorences, Rivero, Mateos, Sesúmaga y Robus.

Elige campo el Celta a favor del viento.

El juego en los primeros momentos es emocionante y pronto se decide a favor de los gallegos, teniendo que intervenir Jáuregui a los cuatro minutos de comenzada la lucha.

El Celta ataca con gran denuedo, pero Vallana y Careaga forman un muro infranqueable.

Al devolver un balón Careaga, Torres lo recoge, avanza y pasa a Reigosa quien después de centrar estupendamente vuelve a recoger para lanzar un fuerte chut que roza el marco.

Los areneros atacan a su vez y dominan. La mayor parte del juego es iniciado por Urresti.

Vuelven a atacar los célticos, que presionan con denuedo la puerta de Jáuregui. Hay una peligrosa melee en la meta arenera que se malogra por chutar desviado Polo.

La defensa vizcaina sigue actuando maravillosamente.

Después de unos cuantos intentos, al fin los gallegos logran franquearla y Polo lanza de cerca un duro chut que Jáuregui para de un modo formidable, salvando una jugada que ya se daba por tanto.

Los areneros atacan varias veces apesar de ir contra viento y sol.

Termina el primer tiempo sin que ninguno de los contendientes lograra inaugurar el marcador.

Apenas se inició el segundo tiempo, los gallegos se ponen a la ofensiva, desarrollando un juego verdaderamente impetuoso.

Laña pasa el balón a Robus y éste lanza un fuerte chut que Ruiz salva echando a corner.

El Arenas ataca, siendo contenido por el internacional Pasarín, que hace un juego admirable.

Contrataque del Celta y Vallana salva seguro una situación difícil pasando el balón a Lorences que estaba retrasado.

Momentos después el balón va a parar a los pies de Robus, que tira rápido a goal sin que Ruiz pueda evitar el tanto, que es acogido con grandes aplausos.

El percance enardece a los gallegos que con un corage inusitado se lanzan al ataque, encerrando a sus enemigos en una enérgica defensiva. Polo, sacando un penalty, logra el empate.

Insisten con furor los gallegos en sus esfuerzos, pero poco después el juego termina sin más variaciones.

Salomé No es el Hotel de más lujo, pero es el más familiar de España.

Salomé Es el mejor Restaurant de Gijón. Servicio esmerado.

COCINA CASERA

Nuevo propietario:

Pedro Aguirre

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Una derrota de Abd-el-Krim

(POR TELÉFONO)

REPRESALIAS DE AMAR HANIDO

Melilla.— Se sabe que Abd-el-Krim ha sido derrotado en Beni Beruel.

Con objeto de tomar represalias, Amar Hanido organiza una jarka para esquilmar algunas fracciones de Beni-Urriaguel.

El hermano de Abd-el-Krim se ha dirigido a Ajma para castigar a los indígenas que se niegan a acatar su autoridad.

HOMENAJE A UN CAPITAN

Jerez.—Ayer se celebró un banquete en honor del capitán Tomás García Figueras.

Presidió el general Primo de Rivera, acompañado del gobernador y el alcalde.

Asistió un centenar de comensales.

Se leyeron adhesiones de personalidades de Marruecos.

El marqués de Estella impuso a García Figueras la cruz de Carlos III, recientemente concedida.

Después pronunció un discurco, elogiando los trabajos realizados en Africa por el capitán y recordando los hechos que dieron motivo a la célebre frase del Raisuni cuando dijo: "Figueras es el único español que me ha sorprendido".

Terminó dedicando un sentido recuerdo a los que murieron en campaña, especialmente a su hermano Fernando.

HABLANDO CON EL PRESIDENTE

Jerez.—Hemos hablado con el presidente del Directorio en el Círculo Obrero.

Dijo que en la reunión celebrada en el domicilio del marqués de Villamata con el general Vives y el jefe de ingenieros de la provincia, se han ocupado de las obras públicas con objeto de beneficiar los riegos.

También acordaron conceder un crédito para terminar el trozo 14 de la canalización y riegos de Guadalcacín.

Hablaron asimismo del alargamiento de la carretera de Jerez a Trebujema hasta el río Guadalquivir con objeto de construir en éste un muelle para el embarque de las mercancías jerezanas.

FUNERALES

París.—En la Catedral de Nuestra Señora se han celebrado funerales en sufragio de las víctimas del atentado comunista.

Asistieron Painlevé, varios ministros y otras personalidades.

El cardenal arzobispo presidió la ceremonia.

LOS MINEROS BELGAS

Bruselas.—En vista de que los patronos han denunciado el convenio relativo a los salarios y pretender ir a una reducción en los mismos, el Congreso minero se reunirá hoy y mañana para proceder al referendum, que decidirá sobre la conveniencia de ir o no a la huelga general.

ACCIDENTE DE AVIACION

Lyon.—Un hidroavión que efectuaba un vuelo de ensayo, llevando a bordo tres personas, cayó a tierra a causa de una avería, resultando muertos los viajeros.

PROTESTA DE LOS GRIEGOS

Atenas.—El Gobierno de Grecia ha protestado de la autorización concedida a Alemania para elevar el número de los efectivos militares.

COMUNISTAS DETENIDOS

Varsovia.—La policía ha detenido a gran número de comunistas que preparaban un complot para 1.º de Mayo.

También se ha recogido numerosos explosivos.

PARA LAS FAMILIAS DE LAS VICTIMAS

Sofía.—Las Cámaras han votado un crédito de 100 millones con destino a las familias de las víctimas de la catástrofe en la Catedral.

DA MUERTE A SU PADRASTRO

Andujar.—Esta mañana se presentó en el cuartel de la guardia civil Bernardino Estepa, de 18 años, para darse preso por haber dado muerte a su padrastro, Rafael Rosales, de 45 años.

Este había estado en la casa hace años como criado, y al quedar viuda la dueña del cortijo y madre de Bernardino, hizo vida marital con ella y tuvieron varios hijos.

Después legalizó su situación. Desde aquel momento se hizo dueño de todo, maltratando a su mujer y a los hijos.

Anoche se presentó borracho, repitiendo las amenazas y los golpes contra la mujer y los hijos.

En aquel momento se presentó Bernardino, quien al ver la actitud amenazadora de su padrastro hizo uso de una escopeta, dejándolo muerto en el acto.

Las semifinales del grupo B

Júpiter, 2; Ferroviaria, 0

Barcelona.—En el campo del Júpiter se jugó ayer tarde el segundo partido de las semifinales del grupo B entre el citado equipo y la Sportiva Ferroviaria, de Madrid.

El partido terminó con el triunfo del campeón catalán por dos tantos a cero.

Arbitró el colegiado montañés Quintana.

Athletic de Gijón, 1.—Euzkalduna, 1

San Sebastián.—En el campo de Atocha contendieron ayer domingo en partido de semifinal de su grupo, el Athletic de Gijón y el Euzkalduna de Rentería.

El encuentro fué muy reñido, terminando con el empate de los contendientes a un tanto.

Queda por lo tanto finalista el Athletic, que el día 10 de Mayo deberá disputarse el campeonato de España con el Júpiter.

Otros encuentros

Deportivo Español-Boca Juniors

En el campo del Español y con una mala tarde, se verificó el encuentro anunciado entre ese equipo y el campeón argentino.

Los argentinos hicieron un juego precioso, obligando a Zamora a realizar dos paradas formidables.

Los catalanes supieron oponer un buen juego, terminando la lucha con el empate a cero.

N. de Montevideo-Palma F. C.

Palma de Mallorca.—Ayer domingo jugaron un partido amistoso el reserva del equipo Uruguayo y el Palma F. C.

Vencieron los españoles por seis a cero.

Selección Canaria-Valencia

Valencia.—En el campo de Mestalla jugaron ayer un encuentro el campeón de la región y una selección de los equipos de Canarias.

El encuentro resultó muy reñido, terminando con el empate a un tanto.

Encuentro suspendido

Bilbao.—A causa del mal tiempo se suspendió el encuentro anunciado para celebrarse ayer domingo en San Mamés entre el Athletic de Bilbao y la Real Sociedad de San Sebastián.

Atropello automovilista

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

(POR TELEFONO)

Gijón.—A las nueve de la noche llegó conducido en un automóvil el muchacho Santiago Fernández, de 16 años, que vive en la Carretera Carbonera, número 72, y a quien el mismo coche que le llevaba había atropellado momentos antes.

Según nuestros informes, el herido se encontraba jugando con sus amigos a la escondite y se dispuso a atravesar corriendo la carretera, sin fijarse que por ella venía el coche, contra el cual fué a estrellarse.

Era el vehículo propiedad del señor Orcasitas, propietario de un Garage de esta villa, e iba conducido por el mecánico Pérez Mediavilla.

Los facultativos apreciaron al herido una fuerte conmoción cerebral y varias contusiones.

Después de curado de primera intención pasó al Hospital, en el que falleció a las diez de la noche.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

INFORMACIONES DE LA REGION

"LA VOZ" EN GIJON

INFORMACIÓN

La sesión de ayer

Celebró ayer sesión en el Ayuntamiento la Comisión municipal Permanente, tratando de los asuntos que figuraban en el orden del día, siendo los más importantes los siguientes:

Se acordó que aplacen su instancia hasta el nuevo presupuesto los dueños de casetas de la playa que sufrieron daños por el temporal el año último y que reclaman la condonación del impuesto de arbitrios.

Quedó aprobada la alineación parcial propuesta por el arquitecto en la subida a Santa Catalina, por la contigua casa de las Piezas.

Se acordó instalar un teléfono en la casa cuartel de la Guardia civil en Pinzales, que tanta falta venía haciendo.

Dióse cuenta de un oficio del delegado de Hacienda, conteniendo los acuerdos tomados en lo relativo al débito del Ayuntamiento a la Diputación por coutingente provincial, resultando que el Municipio gijonés adeudaba por ese concepto en 31 de Marzo de 1924 la cantidad de 431.132,65 pesetas.

Como se acordó por la Junta liquidadora rebajar el 15 por 100 la cantidad líquida, que importa pesetas 366.455,10, la abonará el Municipio en trece anualidades.

Se acordó hacer constar en acta la complacencia de la Corporacin por la gestión realizada por la Junta liquidadora.

Se dió por enterada la Comisin del oficio del delegado de Hacienda, a reserva de hacer reclamación en su día si resultara que la Diputación tiene deudas contraidas con el Estado por atenciones de Instruccin pública, y rogar a la Junta carcelaria que reclame a la Diputación la partida que ésta le debe.

Se enteró la Comisión de que el Juzgado dió un mes de plazo al maestro de Pumarín para que desaloje la vivienda.

El ayudante de la división Hidráulica del Miño, envió una carta al Ayuntamiento aceptando la cantidad señalada para dietas en los reconocimientos de los manantiales de Espinaredo, y anunciando que estará a disposición del Ayuntamiento para hacer esos estudios, desde los primeros días de Mayo próximo.

Le acompañarán en ese reconocimiento los señores Ayesta, Junquera y Suárez del Villar, como concejales técnicos, rogando al señor San Miguel (de quien se dijo que había dimitido), que se una a dicha Comisión, como conocedor de los referidos manantiales.

Después del despacho se acordó adjudicar definitivamente a don Ramón Martínez, el concurso para la adjudicación de obras en la escuela de niñas de Cabrales, para aumentarla en un grado.

A propuesta del señor Jove (don Matías), se acordó adherirse al mensaje que la Comisión provincial eleva al Sumo Pontífice con motivo de la peregrinación asturiana, y que se comunique así al Ilustrísimo señor Obispo de la diócesis para que lo trasmita al señor Provisor del Obispado que irá al frente de la referida peregrinación.

La Comisión se enteró del siguiente telegrama que, desde Madrid, envió el secretario general de la Feria de Muestras, señor Alvargonzález Lanquine

"Ministro Cuba a quien visité en nombre de la Feria para interesarle expedicin estuvo afectuosísimo, prometiéndome poner toda su influencia en beneficio del mayor éxito excursión.

Embarca el día 28 por Vigo. Convendría hacer alguna demostración de afecto momento de la partida. Escribiré. Saludos".

El señor Suárez Infiesta manifestó que las dos columnas del paseo de Begoña se están fundiendo en los talleres de la Constructora Gijonesa, y que tan pronto se terminen se procederá a su instalación.

La Sociedad "Construcciones y Pavimentos", de Barcelona, envió una carta ofreciendo su concurso para la realización de los problemas de saneamiento, como la traida de aguas, alcantarillado, pavimentación, solicitando algunos datos, que se acordó facilitarle en momento oportuno.

Y se levantó la sesión.

Heridos por agresión

En la madrugada de ayer fué curado en la Casa de Socorro Vicente García, de 19 años, de herida contusa con desgarro en el párpado superior del ojo izquierdo, de pronóstico menos grave. Fué agredido por un desconocido en la calle de la Libertad.

También fué curado en la mañana de ayer de una herida punzante en la cara externa de la región superior del brazo izquierdo y otra incisa en la región auricular izquierda, menos grave, Inocencio Rubieras, vecino de Cabueñes, a quien agredió un tal José García, de la misma parroquia.

Casas baratas

Para el miércoles a las cinco de la tarde, está citada la Junta local de Casas Baratas.

Cierre de solares

Por la Alcaldía se cita a todos los propietarios de solares enclavados en la Avenida de Rufo Rendueles, para que pasen por las oficinas de las Obras públicas, a fin de que se pongan de acuerdo para cerrar aquéllos antes del verano.

Despedida de soltero

Como dentro de breves días contraerá matrimonio el señor Maizet con una distinguida señorita de la localidad, ha querido despedirse de sus íntimos amigos, obsequiándoles anteayer domingo en el Retiro de la Guía, restorant Valle, con un banquete, que resultó admirablemente servido, y complaciente el dueño don Alfredo Valle, dió unos cuantos "culinos" de su siempre riquísima sidra, lo que motivó continuar la reunión hasta las nueve de la noche, hora en que todos fueron desfilando para sus respectivas casas.

Ciaño-Santa Ana

Labor plausible

Si nuestra pluma no es perezosa, cuando trata de poner al descubierto actos, que merezcan la reprobación general, tampoco se hace remisa cuando algún proceder plausible sea merecedor de la publicidad, para que sirva de estímulo a los demás, sobre todo si hace relación con la higiene, sanidad y cultura.

No es frecuente que los Ayuntamientos en España se hayan distinguido siempre, de una manera señalada en los tres asuntos referidos, pues lo común y corriente era casi siempre pasar el rato, y efectivamente, pasaban el rato, tan demasiado largo, que los tenían completamente abandonados. Hemos de hacer notar que, en todo tiempo, hubo excepciones honrosas, y hoy nos toca poner aquí de manifiesto una de esas excepciones: la actuación verdaderamente rectilínea de de este Ayuntamiento de San Martín del Rey Aurelio, porque, si se distinguió notablemente varias veces en menesteres culturales, encontrando estos en su seno protección entusiasta, ahora ha entrado en un periodo de más franca actividad, de más decidido apoyo. Lo demuestra bien palmariamente el areglo de locales-escuelas y casa-habitación de los maestros nacionales. En el arreglo de esta escuela del Entrego, que se hallaba en bien malas condiciones por cierto, se gastó, este año, la suma de 2.750 pesetas, y aumentó asímismo la consignación presupuestada, para dotar al auxiliar de la misma.

Hace muy poco tiempo dónó una regular cantidad de material fungible, consistente en libros, papel, plumas, clarión, pizarras, mapas, etcétera; y uno de estos dias pasados, recibimos una nota del inspector municipal, don José Uribelarrea, en la que se nos decía que podíamos recoger, en la Casa-Consistorial, un microscopio, cautro láminas alegóricas de las cuatro estaciones del año; tres, sobre las razas humanas en su ambiente y dos encerados.

No podemos pasar en silencio estos actos, que pueden servir, desde luego, de ejemplo a los demás Ayuntamientos, y que colocan a este de San Martín del Rey Aurelio a gran altura, porque demuestra que los dignísimos ediles que lo contituyen se hallan percatados de que la instrucción y educación de los futuros ciudadanos no pueden nunca quedar al margen de los grandes problemas sociales, pues así lo reclaman, con justicia, los derechos del niño, que son los derechos más santos e intangibles.

Serotcivg

EOLINA
Gasolina para Automóviles
Hijo de Rufino Martínez S. en C.
GIJON

* * *

FALLECIMIENTO SENTIDO

El día 24 del actual mes de Abril dejaba de existir cristianamente en su casa de San Andrés (Ciaño-Santa Ana) el respetable señor don José Vallina Velasco.

Rindió tributo a la edad de ochenta y dos años, rodeado de su esposa amante y de sus buenos hijos.

Persona de excelentes cualidades personales era en el pueblo de San Andrés generalmente querido y su desaparición del mundo de los vivos ha causado honda pena.

Prueba de ello fué la verdadera manifestación de duelo formada con motivo de la conducción de su cadáver al cementerio parroquial, manifestación en la que figuraban no solo los vecinos de San Andrés, sino los de otros pueblos próximos y aun de Sama, donde también contaba el finado infinitas relaciones.

El primero de Mayo próximo se verificarán funerales solemnes por el eterno descanso de su alma.

Que Dios tenga en cuenta sus bondades y El conceda a su esposa doña Salomé García Pumarino e hijos, atribulados en estos momentos, resignación cristiana para sobrellevar la dura prueba a que acaba de someterles.

LA FELGUERA

Del domingo

Nada digno de mención tenemos del domingo, como no sea que estuvo todo el día lloviendo, aprovechando las personas algunos intervalos de escampar, para dar unos paseos por la calle de Pedro Duro y el Parque.

Los cines rebosantes, como todos los domingos.

A Lourdes y Roma

Además de las personas que hemos citado en nuestras impresiones del pasado domingo, salió también con la peregrinación diocesana, la bondadosa señorita Pacita Valle Lecue, de estimada y distinguida familia de esta villa y a la cual la deseamos tenga un viaje feliz.

Necrológica

En un hogar en el que aun no hace un mes sembró la muerte la desconsolación y la amargura, arrebatando de una manera inesperada la vida de un ser en plena juventud, vuelve la terrible parca a llevar a él el dolor, el desconsuelo.

Después de terrible y rápida dolencia, contraida tal vez a causa del tremendo golpe por la desgracia acaecida el día 7 del corriente a su hijo que murió en el cumplimiento del deber, falleció en la mañana del domingo, a los 53 años de edad, la señora doña Delfina Vega Vallina, vecina del Barrio Urquijo, en esta localidad.

Era la extinta señora muy apreciada de cuantos la trataban por su carácter bondadoso y afable que la hacía granjearse las simpatías de sus muchas amistades.

A la conducción del cadáver al cementerio de Pando verificada ayer lunes, asistió numerosa concurrencia, buena prueba de las muchas relaciones de la fenecida y sus familiares.

Al desconsolado viudo don Luciano García, estimado amigo nuestro, enviamos la expresión cordial de nuestra condolencia por la irreparable pérdida y a los hijos y demás familiares les damos nuestro más sentido pésame.

¡Que en paz descanse la señora doña Delfina Vega Vallina!

Beni.

MIERES

La fiesta del 1.º de Mayo

El próximo viernes, festividad del 1.º de Mayo, tendrá lugar en nuestra villa una hermosa jira campestre a la que asistirá la banda municipal.

A las cinco, en el Centro Obrero, se celebrará seguramente un mitin, siendo a continuación la aludida jira.

Aun no sabemos el sitio en que ésta tendrá lugar y que daremos a conocer oportunamente a los lectores.

El jueves, por la noche, en el Centro Obrero, se celebrará una gran velada teatral, poniendo en escena la magnífica obra social "La víctima".

Una excursión

En viaje de prácticas y con objeto de conocer algunas importantes industrias avilesinas, saldrán el miércoles, en el correo, con dirección a dicha villa, varios jóvenes pertenecientes al primero y segundo año de la Escuela de Capataces de Minas.

De sociedad

Hace días que partió con destino a la Argentina uno de nuestros mejores amigos y un notable equipier racinguista, Luis González, aquél valiente guardameta que tantas tardes de emoción brindó a los admiradores en el campo del Batán; se ausenta con inmenso dolor de su querida tierrina.

Así pudimos comprobarlo en nuestra sentida despedida.

Mucho celebraríamos un viaje feliz al amigo Luis y mucha suerte en las hospitalarias tierras de América.

Completando una información

En nuestra información publicada el pasado sábado referente a la desgracia de la que fué víctima el portero de la Gerencia José Llaneza García, que pereció ahogado, recogiamos en dicha información las manifestaciones hechas por uno de sus hijos que daban como probable el suicidio de dicho obrero.

De nuestras averiguaciones y de los suficientes datos recogidos acerca del suceso, nos permiten asegurar que más bien que suicidio ha sido desgracia, ya que el infeliz José, según parece, intentó apoderarse de unas maderas que arrastraba el río, teniendo la fatalidad de ser arrastrado por la corriente, que dada su impetuosidad le impidió defenderse, pereciendo ahogado.

TEVERGA

UNA BODA

El miércoles se celebró en la colegiata de esta villa el enlace matrimonial de los distinguidos jóvenes don Heriberto García, honorable comerciante en Bárcena, y la bella y distinguida señorita Laura Lorenzo, hija del rico propietario don José Lorenzo, de La Plaza.

Apadrinaron a los contrayentes el dignísimo secretario del Ayuntamiento de esta villa don César A. Cienfuegos y su esposa la distinguidísima señora doña Prudencia Lorenzo, hermana de la novia.

Los novios, a quienes deseamos dichas interminables, salieron después del desayuno en automóvil con el objeto de recorrer las principales capitales de España.

Nuestra enhorabuena a la feliz pareja y que la luna de miel sea eterna.

DE SOCIEDAD

Con objeto de asistir a la boda de un hermano hemos tenido el gusto de saludar a las bellas y distinguidas señoritas Celerina, Carmina y Esther, hijas de los respetables señores de San Salvador don Manuel y doña Etelvina, vienen estas señoritas de Oviedo, donde dos de ellas están cursando sus brillantes estudios.

—También hemos tenido el gusto de saludar a la angelical señorita Elena Sánchez, que en unión a las anteriores se propone pasar aquí unos días.

Nuestra bien venida a tan distinguidas señoritas y que su corta estancia en esta les sea gratísima.

Corresponsal.

GRADO

DEL CENSO ELECTORAL

Por la Junta municipal del Censo ha sido publicado el siguiente aviso:

"Recibidas en esta Junta las listas de los electores que deben ser incluidos y excluidos del Censo Electoral, se anuncia que quedan expuestas al público por espacio de quince días, a fin de que puedan ser examinadas y hacer las reclamaciones que sobre las inclusiones, exclusiones o rectificaciones de errores se estimen hacer contra las mismas durante dicho periodo de tiempo, cuyas reclamaciones habrán de presentarse en la Secretaría de esta Junta municipal con los documentos ustificativos de las mismas."

UN DETENIDO

Por el comandante del puesto de la benemérita de Cornellana y guardias a sus órdenes fué detenido y puesto a disposición del Juzgado de Belmonte Antonio Menéndez, autor de varios importantes robos en los concejos de Salas y Miranda.

DE SOCIEDAD

Salió para Madrid el exsenador del Reino don Indalecio Corujedo.

—Para Madrid y Barcelona marchó don Benito Suárez Valdés.

—Regresó de la Corte el joven abogado don Antonio Díaz Granda.

—Pasan una temporada en Grado las distinguidas señoritas de Oviedo Azucena Prida y Angelinos Blanco.

Fernando.

INFIESTO

Se aprueba el presupuesto extraordinario

Ha sido aprobado por la Superioridad el presupuesto extraordinario presentado por este Ayuntamiento, cuyo importe total asciende a la cantidad de 45.000 pesetas, las cuales serán distribuidas entre todas las parroquias de este concejo en la siguiente forma:

A la villa de Infiesto corresponden 6.550 pesetas, cuya distribución es la siguiente: para el arreglo de acera y plazoleta del barrio de Triana, 300; para la construcción de una acera desde la calle del Retiro a la Estación, 2.000; subvención a los vecinos de Mestas para el alcantarillado de dicho pueblo, 400; idem al pueblo de Biedes para abastecimiento de aguas al barrio de El Barro, 1.000; para mejora del camino de las Tercias a Triana, 800; idem de la Cueva a Infiesto, del de Santianes y de la Avenida del Marqués de Vista Alegre, 2.050.

Para la parroquia de Villamayor se asignan: para alcantarillado, construcción y arreglo de fuentes, 6.350 pesetas; a la parroquia de Artedosa, 5.000 pesetas; a la parroquia de Lodeña, 1.000 pesetas; a la parroquia de Anayo, 800 pesetas; a la parroquia de Sebares, 1.950 pesetas; a la parroquia de los Montes, 250 pesetas; a la parroquia de Miyares, 3.150 pesetas; a la parroquia de Sorribas, 500 pesetas; a la parroquia de Borines, 600 pesetas; a la parroquia de Coya, 1.300 pesetas; a la parroquia de Beloncio, 3.000 pesetas; a la parroquia de Espinaredo, 5.175 pesetas; a la parroquia de Ques, 2.000 pesetas; a la parroquia de San Juan, 2.100 pesetas; a la parroquia de Maza, 500 pesetas; a la parroquia de Valle, 600 pesetas; a la parroquia de Cereceda, 450 pesetas; a la parroquia de Pintueles, 1.550 pesetas; a la paroquia de la Marca, 1.000 pesetas; y a la parroquia de San Román, 1.175 pesetas.

Cabeza

LUGO DE NES

EL NUEVO CEMENTERIO

Atentamente invitados asistimos a la reunión que la Comisión pro cementerio celebró en el domicilio del presidente de la misma don Ramón Sánchez y desde luego podemos asegurar, sin temor a equivocarnos, que si a la subvención otorgada por el Ayuntamiento de Siero se consigue unir el apoyo particular de respetables personas que en más de una ocasión nos han demostrado su cariño por los intereses de este pueblo, la terminación de la obras será un hecho dentro de un breve plazo.

Procuren, por lo tanto, inscribirse los vecinos que aún no lo han hecho, para poder confeccionar las listas de donantes, las que para satisfacción de todos se harán públicas.

GRACIAS

La familia de don Juan Alonso Díaz (q. e. p. d.) nos ruega demos las gracias a cuantas acudieron a los actos celebrados con el triste motivo del fallecimiento de dicho señor.

DE SOCIEDAD

De Ceceda ha regresado la esposa e hijos de nuestro apreciable amigo don Arturo Parugue.

—Para Madrid ha salido don Prudencio Salaverría y Cuesta.

—De Vitoria regresó doña Inés de Montepul de Ríos.

BELMONTE

Una boda

El miércoles último, en la iglesia parroquial de esta villa, unieron sus destinos con el indisoluble lazo matrimonial la joven y simpática señorita Carmina González, nieta de nuestro distinguido amigo y suscriptor el exalcalde del Ayuntamiento don Aniceto González Río, y el reputado médico de la localidad don Celso Alvarez y González.

Ella iba lujosamente ataviada con un rico vestido, velo blanco y ramo de azahar, él vestía de rigurosa etiqueta.

Actuó de padrino el acreditado farmacéutico de Belmonte don José María Alvarez, hermano del novio, y de madrina, la que lo era de pila, doña Delfina González de García, tía de la novia.

Bendijo la feliz pareja nuestro celoso párroco don Belarmino Menéndez, celebrando el Santo Sacrificio de la Misa el de La Riera, de Somiedo.

El Juzgado estaba representado por don José Alvarez Montaña y entre los muchos invitados, que no citamos por amor a la brevedad, figuran los forasteros siguientes: señorita Aurelia R. Hevia, Concha Ramírez, Josefa Hevia, don Emilio Gómez, Ramón Cañedo, Recaredo Marqués, Luis Menéndez, Belarmino Arias, don Juan R. López, José González, Valentín Escobar y otros que no recordamos en este momento.

Terminada la ceremonia religiosa, todos se trasladaron a casa de los ricos abuelos de la novia, donde se les sirvió suculento banquete.

A las cinco de la tarde, la nupcial pareja, a la que deseamos dichas sin cuento y eterna luna de miel, salió en automóvil a recorrer varias capitales de España.

Un buen servicio de la Guardia civil

Sin duda alguna que lo es el prestado por la del puesto de Cornellana a las órdenes de su celosísimo comandante don Manuel Volívar, la noche del miércoles último, apresando al "pájaro de cuenta" Antonio Menéndez (a) "Hospiciano", al cual se le acusa y considera como único autor de varios robos y que la noche de referencia intentaba fugarse en un automóvil que marchaba en dirección a Oviedo.

El mencionado sujeto, se presentó el viernes de la semana pasada en esta villa con un carnero, el cual vendió aquí por 12,50 pesetas; mas, al día siguiente llegó el dueño a buscarlo, diciendo entonces que se lo habían robado.

La misma noche del viernes y fracturando la luna del escaparate de la relojería que en Belmonte posee don Plácido García, se apoderó de 13 o 14 relojes que halló a mano, no llevándose más objetos por ha-

Jarabe FIGRAN
Calma y cura rápidamente la TOS, CATARROS, BRONQUITIS, ASMA, GRIPPE, TOS-FERINA, etc.
De venta: Farmacias y Droguerías

Café Restaurant
PAREDES Y RAMOS
Plazuela Riego, 6.-Teléfono 430

Sopa jardinera.
Arroz a la cubana.
Salmón del Sella.
Almejas a la marinera.
Besugo a la castellana.
Truchas.
Anguilas con guisantes.
Merluza vinagreta y dorada.
Salmonetes a la rusa.
Riñones a la broche.
Lengua con nabos.
Manos de cerdo en salsa.
Ternera con setas del tiempo
Bisteff a la americana.
Rollos de ternera con jamón.
Pichones en salmis.
Cordero al horno.
Chuletas de ternera con alcaparra.
Lomo de cerdo en su jugo.
Rosbif con puré de patata.
Pollo al jerez.

POSTRE
Tarta de almendra y Flan
Queso y Frutas

Cocina casera.—S.º a la carta.

Vino «Bodegas Cooperativas».

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

La publicidad es el lazo de unión entre productores y consumidores Las ventas guardan estrecha relación con la publicidad que se haga de los negocios.

: CARTELERA ANUNCIADORA :

Si quiere usted juzgar la vitalidad de un periódico cuente el número de sus anuncios y vea el prestigio de las casas que se anuncian.

Ramón de las Alas Pumariño

Accesorios para maquinaria. Idem para máquinas de escribir. Gran surtido en correa de cuero marca

SANTA BARBARA

Idem de balata y de goma (tejidas y lisas), Matafuegos

BIOSCA

Representación de la S. A. RESINERA RUTH, de Santander (pinturas y barnices).—Objetos de escritorio.

WINDOLITE

(Substitutivo del cristal)

ATALAZOS para precintar sacos de harina, cemento, etc. etc.

SOLDADURA DE PLATA para sierras de cinta

Plaza de Porlier, 3. Tel. 6-14

OVIEDO

Industrias Zarracina (S. A.)--Gijón

Grandes fábricas de sidra champagne, chocolates, harinas y pan

La sidra champagne Zarracina se sirve en todos los establecimientos y hoteles de primer orden y en los coches restaurants de la Compañía internacional de coches-camas.

Grandes Talleres de Galvanostiquia montados con los mayores adelantos alemanes

V. Magadán y Balluff

Marqués de Gastañaga, 1

OVIEDO

Se hacen trabajos inalterables de dorados, plateados, pavonados, bronceados y niquelados a precios económicos

LA POSITIVA Grandes Fábricas de Mosaicos Hidráulicos, Piedra artificial, Marmol comprimido y Yeso

EDUARDO G. ARIZAGA

ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCION REPRESENTANTE de la Sociedad Anónima de Cementos Portland marca «Ziurrena» (el más seguro y resistente de los conocidos hasta la fecha), y del cemento Zumaya rápido marca ECHEVARRIA. ESPECIALIDAD en mosaicos, fregaderos, azulejos nacionales y extranjeros para fachadas. GRANDES EXISTENCIAS de cemento Zumaya rápido y cementos Portland, yeso, tuberías de cemento, barro y gres, baldosines de barro, escayola, ladrillos refractarios, cocinas bilbainas, lavabos, inodoros de loza inglesa, bañeras de hierro esmaltado, etc. etc.

Depósito de teja curva, pasilla y ladrillo macizo y hueco

Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano.—GIJÓN.-Teléfono 461. Apartado 154

Casa Gargallo

es un nombre familiar entre propietarios y constructores

En escultura decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general,

la firma GARGALLO es un prestigio

La Catalana.-GIJON

Teléfono 65 Direc. {T.leg. / Telef.} Martínez

PLACIDO MARTINEZ

Consignatario de buques

Agente de Aduanas

Seguros — Fletamentos

Despacho de mercancías

SAN ESTEBAN DE PRAVIA

Academia Ojanguren

OVIEDO

Internos, medio pensionistas-Externos

Mixtad

PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA

Estudios de Comercio esencialmente prácticos

CERAMICA ASTURIANA S. A.

SAN CLAUDIO

Esta Sociedad tiene establecido un depósito para venta de todos sus productos al detall en la calle del Sacramento.

Solares de la panadería de Menéndo Gómez.

Deposito . { Teléfono 2-84
Fábrica { 1-88

LA LEJIA "EL CISNE"

SE HA IMPUESTO EN TODAS PARTES COMO SE IMPONEN LOS PRODUCTOS DE ALTA CALIDAD.

¡ALERTA, CONSUMIDORES!

—¿Por qué vende tanto ese comercio enciclopédico que se titula «LA NUEVA COOPERATIVA» de *RICARDO G. DEL VALLE?* — Porque los géneros que expende son *malos* y *caros*. Para convencerse visítenlo una sola vez.

COLLOTO.—Teléfono 765

Servicio a domicilio

berse dado cuenta el dueño, que salió en su persecución.

Finalmente, en el pueblo de la Planadera, del concejo de Salas, el miércoles, a las tres de la tarde, robó al vecino Modesto Fernández el importe de dos vacas o sean 2.175 pesetas que guardaba en un baul.

Como se ve por lo expuesto, se trata de un prójimo de cuidado, que a no ser por la pericia de tan competente comandante de puesto con los guardias que lo constituyen, se hubiera largado sin dejar rastro de su marcha y gracias a ello, hoy se halla en la carcel de partido a disposición del señor Juez de Instucción.

Reciban sus apresores nuestra sincera felicitación.

Díaz.

GACETILLAS

Cheques al pago

Señalamientos para hoy:

Don Nicolás del Soto, don Celestino Tuero, don Balbino Murias, don Joaquín A. González, don Antonio López Moreno, don Constantino Fernández, administrador de Loterías de Pravia, señor Depositario-pagador, don Jesús Menéndez y don Norberto Madiedo.

Espectáculos

Teatro Campoamor.—Compañía de comedia Bassó-Navarro, hoy martes, a las seis y media, estreno de la comedia en tres actos, el tercero dividido en dos cuadros, de Enrique Suárez de Deza y Zapata, «Ha entrado una mujer».

A las diez y cuarto, «Ha entrado una mujer».

Salon Toreno. — Hoy martes, a las siete y a las diez, estreno de la super-producción en cinco partes, «La moderna plaga».

El día 30 debut de la estrella de varietés Amalia Isaura.

Felicitación

El señor Gobernador ha recibido del subsecretario de Gobernación un telegrama que dice lo siguiente:

«En nombre Presidente y mío felicite V. S. somatenes todos pueblos ciudades esa provincia con motivo solemnidad hoy».

La mejor pasta dentífrica

SANOLAN

Comisión mixta de reclutamiento

El jueves, 30 del actual, corresponde presentarse ante esta Comisión a los mozos del concejo de San Martin del Rey Aurelio.

AVISO

La casa Frígola (don Martín), Plaza de la Catedral, 9, pone en conocimiento del público que a partir de hoy, y por cese de negocio, liquida todas las existencias de muebles a precios sumamente baratísimos.

Ateneo Popular Ovetense

Esta tarde, a las siete, se celebrará en el Paraninfo de la Universidad la reunión pública para fundar el Ateneo de Oviedo. Se ruega la asistencia de los inscritos en la lista formada por esta Comisión organizadora y de todos los que deseen darse de alta. —*Comisión organizadora.*

Necrológica

En el barrio de Fuente de la Plata ha dejado de existir la bondadosa señorita Teresa Rodríguez Mier, que abandona este mundo en plena juventud.

Estaba adornada de bellas prendas de caracter y virtud, distinguiéndose por sus sentimientos piadosos.

La muerte ha sido muy sentida en toda la parroquia de San Pedro de los Arcos, testimoniándose de elocuente modo en el acto de trasladar sus restos al cementerio parroquial, el que se verificó la tarde del domingo con numeroso acompañamiento.

A su apreciable familia, singularmente a sus tíos don Leandro Cabrero Alvarez y doña Dolores Mier González, hacemos presente nuestro dolor por la desgracia.

Agradecimiento

La familia de doña Carolina Pedregal nos ruega expresemos su gratitud a cuantos asistieron a la conducción del cadáver o en otra forma tuvieron la bondad de asociarse a su pesar por la sensible pérdida.

El día militar

SERVICIO DE OFICIALES PARA HOY

De la Plaza

Parada.—Zapadores.

Retén de la Fábrica de Armas.—Príncipe.

Campo de Tiro.—Príncipe.

Capitán de día, Hospital y Provisiones.—El del Príncipe don Enrique Rengifo Flórez.

Imaginaria de id.—El de Zapadores don Domingo Berrio Indart.

Zapadores Minadores

Cuartel.— Capitán (E. R.) don Antonio Conde Rodríguez.

Guardia.—Teniente id. don Juan Massanet Perelló.

Imaginaria V. H. y Vigilancia.—Teniente id. don Antonio Población Sánchez.

MINUTA PARA LA COMIDA

Zapadores Minadores

Desayuno.—Café con leche.

Comida—Primer plato: Fabada a la asturiana.

Segundo plato: Pescadilla frita.

Cena.—Primer plato: Carne con guisantes.

Segundo plato: Bacalao a la vizcaína.

Santamarina y C.ª

(Sociedad Limitada)

Almacenistas de Cereales, Víveres Coloniales y molinería

Dirección Telegráfica y Telefónica: SANTAMARINA

Apartado de Correos núm. 33

AVILÉS

SE ALQUILA

un gabinete amueblado, a caballero o señora.—Calle Caveda, 13; 2.°

Reparación de la Catedral

SUSCRIPCION abierta para recoger donativos que permitan realizar las obras de reparación que la Catedral necesita con urgencia:

Suma anterior, 57.863,15 pesetas.

D. Marcelino Sánchez F. Peña, profesor Mercantil, 10; D. Evaristo Rivero, 10; Sra. Viuda de Crisanto Díaz, 25; M. Q. L., 5; doña Carmen Argüelles Meres, viuda de Riu, 100; doña Justa González, viuda Muñiz 50; D. Luis Azcoitia, médico, 25.

Suma total. 58.088,15.

Se admiten los donativos en los Bancos y sus Sucursales, en las Sacristías de las parroquias y en las Oficinas del Palacio Episcopal, Secretaría de cámara y Habilitación del Clero.

La Peregrinación a Roma pasa por Palencia

El señor Cuesta, gobernador civil de Palencia, dirigió al señor alcalde de Oviedo el siguiente telegrama:

«Pasó peregrinación sin novedad acompañados desde límite provincia a Venta Baños donde cenamos. Encárganme salude en usted sus familias. Despedida entusiasta».

El señor Ladreda contestó con el siguiente:

«Recibido telegrama que damos a conocer prensa. Agradecidos atenciones tenidas peregrinos y comunicación saludo familias. Abrazos.

Ladreda.

Aniversarios

Se ha cumplido el sexto del fallecimiento de don Manuel Alvarez Santullano y su hijo don Manuel Eugenio, por cuyo eterno descanso se celebraron ayer (y se celebrarán hoy) misas en la iglesia de San Isidoro el Real.

Pertenecientes a familia muy estimada en Oviedo, es seguro que a las oraciones de sus deudos se unirán las de las muchas personas que se honraron con la amistad de los finados y conservan gratos recuerdos de sus vidas.

LA VOZ DE ASTURIAS reitera a los suyos el testimonio sincero de su pesar.

Imprescindible para trabajar con buena luz

Pídase en los buenos establecimientos de material eléctrico

DURÁN Y G. DEL VALLE

INGENIEROS DE CAMINOS

Saltos de agua, líneas eléctricas, abastecimientos de aguas, puentes, hormigónarmado, peritaciones, etcétera, etc.

PROYECTOS -:- PRESUPUESTOS -:- CONSULTAS

Oficinas: Campomanes, 3,-Oviedo

RIBADESELLA (10 a 13).

RADIALES

Entrega rápida

W. M. FLEEGE

Barcelona

Paseo de Gracia, 111

Se vende de ocasión

dos autos de línea marca «Jeffery», de 40 viajeros.

Informarán: Menéndez Valdés, número 7, piso 2.°—Gijón.

CASA-CHALET

Se vende una en esta capital, cerrada sobre sí, con instalaciones de luz eléctrica, gas, agua y cuarto de baño. Tiene ámplios sótanos y jardín.—Informará D. Armando Montes, San Lázaro (frente al Cortijo).

AUTOMÓVILES

Talleres de construcción de carrocerías, pintura y guarnecido. Se venden carrocerías de ocasión de todos los modelos.

JOSE RODRIGUEZ

Fray Ceferino, 12 Teléfono 40-13

Banco Gijonés de Crédito

Capital: 12 millones de pesetas

Domicilio social

Corrida, núm. 48

GIJON

Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella

Este Banco efectúa en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA y CAMBIO

CAJA DE AHORROS

Imposiciones, desde UNA peseta.—Intereses, TRES Y MEDIO por ciento—Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento fijo:

A tres meses . .	5 1/2 por 100
A seis meses . .	4 por 100
A un año . . .	4 1/2 por 100

Cuentas corrientes

En pesetas o Moneda extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

-Teresa Suárez-

MODAS

Vestidos, abrigos de señora y niña

URIA, 6, pral. Telf. 12-75

Banco de Oviedo

Fundado por los Bancos Masaveu y Compañía y M. Calcoya y Hermano

CAPITAL: 30 MILLONES DE PESETAS

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuentos de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

Bonos a vencimiento fijo

El BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente devengando un interés de:

3 y medio por 100 a 6 meses

4 " 100 a 1 año

Cajas de alquiler -- Caja de ahorros

Banco Minero Industrial de Asturias GIJON

Capital 10.000.000 de pesetas

Dirección telegráfica: Banminas ::: Filial del Banco Urquijo

Cuentas corrientes con interés en moneda nacional y extranjeras. Cuentas de crédito y préstamos con garantía personal, de fondos públicos, valores industriales, mercancías y conocimientos de embarque. Giros. Cartas de crédito. Ordenes telegráficas. Compra-venta de valores. Cobro y descuento de cupones y documentos de giro. Cambio de monedas de oro y billetes de Banco extranjeros. Depósitos de valores, libres de gasto de custodia, etc., etc.

Realiza toda clase de operaciones de Banca, Bolsa y Cambio, prestando preferente atención a las siguientes:

CAJAS DE SEGURIDAD

Caja de Ahorros Admite imposiciones de UNA PESETA en adelante, abonando interés a razón de 3 1/2 % anual

SUCURSAL EN CANDAS

Fábrica "La Amistad"

Sociedad Anónima

FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE

TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo

Capital: 10.000.000 de pesetas

Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia

Caja de Ahorros

SUCURSALES: AVILES, LLANES E INFIESTO

Productos eléctricos

de aluminio puro patente ZEVA. Calentadores para aceites y grasas, también los hay para usos familiares como calentar por la noche a los niños leche, café, te, en 25 segundo. Soldadores para fábricas de conservas y garages, planchas las mejores lo prueba el consumo 5 céntimos por hora.

Para pedidos Guillermo Rivas, Argüelles, 5, Oviedo.—Depósito: calle Uría, 32, bajo.

LEA USTED La Voz de Asturias

SE ALQUILA

Un local amplio y de inmejorables condiciones para almacén. Frente a los muelles de los ferrocarriles del Norte.—Para informes; en Cervantes, 27 y 29, taller mecánico. Oviedo.

Se alquila

piso pequeño con o sin muebles a poca familia.

Razón, en la administración de este periódico.

Dinero

Se economiza comprando muebles en casa MENDIZABAL, por ser los mejores y más baratos.

URIA, 50.—OVIEDO.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

EL MEJOR PURGANTE-LAXANTE

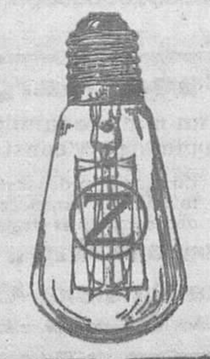
Aguas minerales naturales de

CARABAÑA

Purgantes Depurativas Antibiliosas, Antiherpéticas

SOLO ES LEGITIMA EL AGUA VENDIDA EN SUS BOTELLAS CERRADAS Y PRECINTADAS

Lámpara Sin punta Z



AHORRA DINERO
— Y —
DISGUSTOS

Pedirla a los buenos electricistas o a Oficinas Centrales:
CORTES, 399. — BARCELONA

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA

FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Lingotes de fundición y afino.—Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños.—Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas.—Hierros y aceros laminados en palanquilla para machinas, llantoneras para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, machinas de hierro y acero.—Alambes brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados.—Espino artificial.—Puntas de París.—Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FABRICAS DE MOREDA Y GIJON
Correo: Apartado, 21.—GIJON-ASTURIAS—Telegramas: «MOREDA-GIJON»

VINO DE PEPTONA ORTEGA

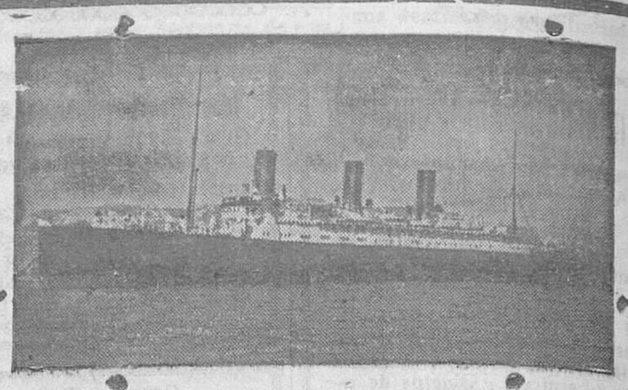
Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes, y personas débiles. Recomendado contra la inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis y raquitismo. Pídase en farmacias y en la del autor, León 13. Madrid

---

Advertencia a los suscriptores

Se ruega pasen aviso a esta administración de las faltas que observen en el servicio, a fin de corregirlas inmediatamente.

Redacción de "La Voz de Asturias"
Apartado núm. 29



COMPAÑIAS FRANCESAS

C.ie Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis

VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS

Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices

3 de Mayo «LUTETIA»
1.° de Junio «MASSILIA»

Precio del billete en tercera clase, pesetas 607,95.

Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los vapores siguientes:

20 de Mayo «EUBEE»
28 de » «GROIX»

PRECIOS

En 3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 696,95.
En 3.ª con camarote y comedores, 582,95.
En 3.ª corriente, 547,95.

SALIDAS DE LA CORUÑA

Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

9 de Mayo «LIPARI»

Para Dakar, Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

17 de Mayo «MEDUANA»

Precio del billete en 3.ª clase, pesetas 547,75.

SALIDAS DE VILLAGARCIA

Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

20 de Mayo «EUBEE»

Precio del billete en 3.ª clase, pesetas 547,95.

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.

Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España,

ANTONIO CONDE, HIJOS CALLE DE LUIS TABOADA, 4 Apartado, 14.—VIGO

VIGO.—Luis Taboada, 4.—LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.-VILLAGARCIA: Calle de la Marina, 29-30

Para informes sobre pasajes de cámara.

Guillermo Rivas, Argüelles, 5.-Oviedo

Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez

PRIMERA EN LA PROVINCIA

Establecida en Gijón desde el año 1874

Arcas de maderas finas de todas clases, y ataudes reglamentarios para embalsamamientos y traslados. Coches fúnebres y carroza especial de todo lujo

Gran carroza fúnebre automóvil

Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios. Precios incompetibles, y facilidades para el pago en favor de las familias menos afortunadas. Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acreditan sus cincuenta y uno años de existencia. Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, desentendiendo por completo a las familias. Contrata de servicios con la Compañía de seguros sobre defunciones «EL OCASO».

MOROS, 40 SERVICIO PERMANENTE Teléfono 108 MOROS, 40

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO e INTESTINOS

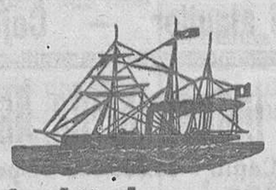
DOLOR DE ESTÓMAGO
DISPEPSIA
ACEDÍAS Y VÓMITOS
INAPETENCIA
FLATULENCIAS
DIARREAS EN NIÑOS y Adultos que, a veces, alternan con ESTREÑIMIENTO
DILATACIÓN Y ÚLCERA del Estómago
DISENTERÍA

OBRA COMO ANTISÉPTICO DEL APARATO DIGESTIVO curando las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición. Es inofensivo y de gusto agradable. Pruébese una botella y se notará pronto que al enfermo come más, digiere mejor y se nutre, extrañándose de seguir con su mal.

22 AÑOS DE ÉXITOS CONSTANTES 8 pesetas botella, con medicación para unos ocho días

Venta: Serrano, 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo

Compañías Hamburguesas



Próxima salida desde el puerto del Musel para Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

El 13 de Mayo de 1925 saldrá el magnífico vapor

"BADEN"

Ptas. 607,85
Siendo este precio en la tercera clase incluidos los impuestos

Tiene además un suplemento de camarote con aumento de pesetas 35 por cama

Para informes dirijirse al Consignatario en Gijón

Antonio Moriyón, Marqués de San Esteban, 20

Vidriera Internacional

S. ZAVALA Y COMPAÑIA - S. en C.

Zubieta núm. 7 - SAN SEBASTIAN

Grandes almacenes de vidrios de todas clases y espesores. - Baldosas prismáticas para pisos. -- Lunas para escaparates, espejos. Biselado, curvado, grabado y decoración de vidrios y cristales. Fabricación de rótulos, vitrinas y vidrieras artísticas

SERVICIO RAPIDO — PRECIOS SIN COMPETENCIA

Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepín», 600 tonelada de carga.—«Guillermo Schulz» 3.70. «Antonio de Satrústegui», 3.800 id.—«Santiago López», 4.100 id.

Fletamentos.—Consignaciones.—Agentes de Aduanas

AGENTES DE LAS SOCIEDADES

«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara», «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».

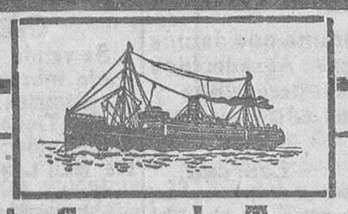
Casa en San Esteban de Pravia.—Telegramas: CASOCOBOS

Casa principal, AVILES.

Telegramas y teletonemas. «CASOCOBOS».—AVILÉS

La correspondencia al Director Gerente: Luis Caso de los Cobos.--AVILES

Compagnie Generale Trasatlantique



Línea de Cuba y Méjico

VIAJES RAPIDOS A LA HABANA Y VERACRUZ

Salidas de Gijón, los dias 22 de cada mes

Travesía en 10 dias

El día 22 de Mayo, saldrá fijamente del puerto del MUSEL (Gijón) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza:

"CUBA"

Se admiten pasajeros en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA y VERACRUZ.

Precio del pasaje en 3.ª clase para Habana . Ptas. 569'75
» » » » » Veracruz . » 582'75

Billetes de ida y vuelta con descuento.
Rebajas a familias en primera y segunda clase.
Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al Espigón de San Francisco, para comodidad de los pasajeros.
Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en GIJON

A. PAQUET

Muelle, 2, 4 y 6. - Teléfono: 666 - Telegramas: PAQUET.

Compagnie Générale Transatlantique

Línea directa a Nueva York

Saldrán de VIGO directamente para Halifax y Nueva York los hermosos y rápidos vapores

8 de Mayo BOUSSILLON
29 de Mayo LA BOURDONNAIS

Precio de cámara desde 135 dólares, más impuestos.
Id. de 3.ª clase, ptas. 542,95, más ocho dólares de impuesto americano.

Línea extrarrápida a Cuba y Méjico

Próximas salidas de Vigo para Habana y Veracruz.

ESPAGNE 7 de Mayo

Admitiendo pasajeros de lujo de primera, segunda, tercera preferencias y tercera, en camarotes sin aumento de precio.

Billete en 3.ª clase a la Habana. Ptas. 539,50
Id. 3.ª id. Veracruz » 582.75

Línea de Cuba a Nueva Orleans

Villagarcía,
DE LA SALLE 11 de Mayo

Precio de 3.ª clase, Habana	Ptas.	549,50
Id. de 3.ª preferencia		843,55
Id. de cámara		1.313,15
Precio de 3.ª clase Nueva Orleans	Ptas.	592,75
Id. de 3.ª preferencia		886,80
Id. de cámara		1.398,15

(más 8 dólares de impuesto americano).

Para Nueva York y Houston únicamente se expedirá billete de pasaje: 1.° A los súbditos americanos.--2.° A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentren temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano.—3.° A todos los demás que estén debidamente autorizados por los Cónsules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo

Antonio Conde, Hijos
(APARTADO N.° 14)—VIGO

TOS

CURACIÓN PRONTA Y SEGURA CON LAS PASTILLAS del Dr. ANDREU
De venta en todas las Farmacias

Los que tengan ASMA o sofocación usen los Cigarrillos antiasmáticos y los Papeles azoados del Dr. Andreu, que lo calman en el acto y permiten descansar durante la noche.

SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA

"Tornillera de Ventanielles"

OVIEDO

Fábrica de tirafondo de hierro y latón
Remaches de hierro, latón y cobre

Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26.

LEA USTED La Voz de Asturias

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

CRÓNICAS JUDICIALES

CAUSA POR HURTO

Ante la Sala Primera tuvo lugar ayer la vista de la causa por hurto, procedente de Cangas de Onís, contra Manuel Flórez Vega.

Este procesado había sustraído de los corrales de una tía suya una ternera, que vendió en 425 pesetas, sin embargo de ser tasada por los peritos en 800 pesetas.

Al declarar ayer el procesado ante el Tribunal de Derecho, dijo que como su tía le había prometido pagarle la mitad del pasaje para ir a América, el día que vendiera la ternera, la llevó con el fin de venderla lo más antes posible para marchar al extranjero.

El abogado defensor, que lo era el Sr. Pañeda, en su informe sostuvo la irresponsabilidad de su defendido.

POR LESIONES

En la misma Sala se celebró la vista del juicio contra Maximino García, acusado de un delito de lesiones.

Al parecer, este procesado se encontró con un tal José Cueto, que en unión de otros recorría los establecimientos molestando a unos y a otros, hasta que, al llegar al de Antonio Acosta, ocurrieron los hechos que motivan este sumario, recibiendo el Jesús Cueto una puñalada en la espalda que le dió el procesado.

Este niega los hechos, si bien dice que el Jesús Cueto riñó con un tío suyo, en cuya discusión intervino él, pero sin hacer uso de arma alguna.

Defendía el Sr. Muñóz de Diego, que pidió la absolución.

OTRA POR LESIONES

En la Sala Segunda se vió la causa procedente de Siero contra Juan Bautista Alvarez, por el delito de lesiones.

El día 27 de Julio de 1924, en una bolera del pueblo de Corripios, el procesado riñó con José Rodríguez por una bola mal tirada, dándole con un bolo un golpe, que le produjo lesiones que tuvieron impedido al José Rodríguez unos días para el trabajo.

El procesado dice que el José le trató de acometer, y que él entonces tuvo que defenderse.

El abogado en esta causa lo fué el Sr. Suárez, que pidió la absolución de su patrocinado.

OTRAS CAUSAS

También se celebraron las vistas de Infiesto y Siero por tenencia de armas y por montar sin billete en un tren, que por carecer de importancia no las reseñamos.

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Laviana.—Contra Angel Lebrato García y otro, por lesiones. Abogados, Suárez y Lucio Suerpérez; procuradores, Sres. Alonso y Gómez.

Oviedo.—Contra Aurelio Suárez López y otros, por lesiones. Abogado, Sr. Buylla; procurador, Sr. Pedrosa.

Siero.—Contra Valentín Muñóz García, por robo. Abogado, Sr. Pumares; procurador, Sr. Rúa.

Lena.—Contra Belarmino González y González, por disparo. Abogado, Sr. Moutas; procurador, señor Arango.

Gijón.—Contra Valentín Villazón Rodríguez, por lesiones. Abogado, señor Díaz de Quiñones; procurador, Sr. Grande.

PLEITO

En la Sala de lo Civil se verá hoy el siguiente pleito:

Laviana.—D. Secundino Torre con D. José Valles, sobre desahucio.

Procuradores, Sres. Bernardo y Alvarez.

VENTA LOCA

MILLONES Y MILLONES DE ZAPATOS NOS ESTAN LLEGANDO

No escarmentamos, pero como jamás nos damos por vencidos, nos proponemos invadir Oviedo de zapatos. ¡De qué zapatos! De los más bonitos que ojos humanos vieron. Tenemos los más originales y bizarros para hacer juego con los trajes más sorprendentes. Y para las damas, para todos los elegantes, ofrecemos ejemplares notabilísimos. Y lo asombroso, en medio de tanta novedad y primor, es que nuestros precios están rebajadísimos, sumamente bajos. Lo repetimos:

Vamos a inundar a Oviedo en zapatos, pero eso sí, de ejemplares espléndidos y baratísimos. Tenemos que hacer una que sea sonada; que dar un escándalo.

Calzados "BOSTON"

MAGDALENA, 4

OVIEDO

SECCIÓN DEPORTIVA

Un partido de prueba

EN EL MOLINON

He aquí la composición de los equipos que el domingo jugaron en el Molinón, para la formación del once que represente a Asturias frente a la Selección Cántabra.

(Blancos).—Oscar, Bolado, Trucha; Bango, Miguel, Corsino; Domingo, Abdón, Lisardo, Embil, Quirós.

(Azul-encarnado).—Argüelles, Barril, Paladini, Meana, Montalbán; Pepe, Menéndez, Justo; Miranda, Roces; Benjamín.

El tanteo final fué el siguiente: 5 a 0, correspondiendo el triunfo, un triunfo bien acusado por cierto, al once blanco, que es el denominado probable, y que demostró ser "mosaico" de más entidad y más capacidad perforadora.

La lucha no tuvo nada de extraordinaria. Por supuesto no faltaron algunos momentos de inspiración, y se hizo destacar alguna labor individual; como también hubo de registrarse ciertos fracasos que vinieron a confirmar juicios unánimes, de la afición asturiana, que no participan de ciertos equilibrios y convencionalismos, absurdos en determinadas circunstancias. Pero conjuntamente, la labor de ambos equipos, aún agradando la del blanco, no maravilló ciertamente a la numerosa asamblea.

La tarde, desagradable. Estropeado el terreno de juego. A tono el árbitro con la lucha...

JAM.

EN VETUSTA

Campeonato de segunda categoría

Unión Club Ovetense-Sporting de Santo Domingo

El domingo contendieron en partido de campeonato los equipos locales de segunda categoría Unión Club Ovetense y Sporting de Santo Domingo, venciendo este último por tres tantos a uno.

El dominio correspondió al Sporting, que con este triunfo alcanza un buen puesto en el actual campeonato.

El Fruela vence al Olimpia por dos tantos a uno

El domingo por la tarde jugaron conforme estaba anunciado el Olimpia y el Fruela.

Fué un partido en el que se demostró una vez más que no siempre gana quien más juega, sino el que favorecido por la suerte logra marcar más goales.

El Olimpia, que desde luego se mostró un equipo superior a sus contrarios, perdió debiendo haber ganado. Y vamos a dar una idea del partido.

Pasados los primeros momentos de juego, que se llevó sin importancia, inicia el avance el Olimpia, que llega sin dificultad a la portería contraria, tirando a goal y parando bien el portero.

En uno de estos avances muy vistosos del Olimpia, el delantero centro pasa al interior izquierda, quien, aprovechando el pase, marca el primer tanto de la tarde par asu equipo.

El Fruela no por eso decae, sino que empuja con más ímpetu, pero sus ataques son cortados por la línea media del Olimpia, que hace honor a ser llamada la mejor de Asturias en su categoría.

El Olimpia se combina magistralmente, llegando hasta la portería contraria y tirando a goal el interior derecha, parando el portero.

En una arrancada del Fruela, logran llegar hasta la meta del Olimpia, armándose en la portería un pequeño lío, que se convierte en goal, quedando empatados a un tanto.

Vuelve de nuevo el Olimpia al terreno contrario, malográndose una preciosa jugada por falta de decisión al tirar a goal. Y sin otra cosa digna de mención termina el primer tiempo.

En el segundo tiempo, la actuación del Olimpia es muy esmerada y con conocimiento; y la del Fruela de acometividad y decisión, pero sin conocimiento alguno; por eso el Olimpia domina constantemente sobre sus contrarios, pero la falta de chut en el momento oportuno malogra sus jugadas.

El Fruela se defiende como puede, pues su línea delantera no pasa de medio campo.

Llevamos de juego media hora sin que ningún equipo haya marcado más tantos. En esto el Fruela hace una arrancada, llegando hasta la línea de defensas, que sortea el interior derecha para lanzar un buen tiro que se convierte en goal.

No por eso decaen los ánimos de los jugadores del Olimpia, que siguen haciendo un juego científico y lucido, pero sin resultado alguno.

Poco después el árbitro Sr. Rivero finaliza el encuentro.

Del partido salimos muy satisfechos.

El Fruela es un equipo de codicia y bien entrenado, pero su juego es muy inferior al de sus contrarios.

El Olimpia nos gustó mucho, demostrando superioridad sobre el Fruela, pero la suerte les fué adversa.

El árbitro, imparcial.

Del público algo quisiéramos decir, debiendo censurar el detestable comportamiento de algunos "señores de Vetusta".

PACAM.

Hockey

En el campo de Teatinos habrá entrenamiento hoy, a las cuatro de la tarde.—*El capitán.*

Aviso a los Foot-Ballistas

De todo cuanto necesiteis para vuestros equipos, lo encontrareis a precios sin competencia en el GRAN GARAGE LAGUNA.—Oviedo.

Vida municipal

Oposiciones a practicantes

Para el día 30 del corriente, a las seis de la tarde, tendrán lugar en estas Censistoriales los ejercicios de oposición para proveer una plaza de practicante con destino a la Casa de Socorro de Trubia.

Los opositores que han solicitado tomar parte en dichos ejercicios son los siguientes:

D. Juan Menéndez Alvarez, don Paulino Alvarez Lastra y don Rufino Diaz Alvarez.

Una Comisión burgalesa

Según carta recibida por el señor Alcalde, un día de esta semana deberá llegar a Oviedo una Comisión compuesta por elementos del Ayuntamiento, Cámara de la Propiedad Urbana y Comercio, para tratar de los proyectos de nuevas líneas de ferrocarriles que figuran en los presupuestos del Estado y que interesan a esta región como a la provincia que ellos representan.

El Alcalde ha designado a los concejales señores Pazos y Coronas para que sean éstos quienes parlamenten sobre el particular con los comisionados.

¡Al fin!

Ayer hemos visto que se ha procedido a extender la grava que desde el mes de noviembre estaba depositada en nuestra calle de Gil de Jaz, esperando la llegada de una apisonadora.

En vista de que ésta tardaba en llegar, el Alcalde solicitó la de Obras Públicas, y durante todo el día de ayer ésta estuvo funcionando. Después se procederá al apisonado del Paseo de Santa Clara.

Instancias ingresadas

Instancias entregadas en Secretaría que pasan a estudio y resolución de las Comisiones de este excelentísimo Ayuntamiento para en su día someterlas a la sanción de la Permanente:

Instancia de don José María del Barrio, solicitando instalar un motor eléctrico para la industria de fabricación de colchones metálicos en el bajo interior de la casa número 24 de la calle del Rosal. Pasa a informe del señor arquitecto.

Idem de don Benjamín Oporto González, solicitando adquirir un nicho en propiedad del cementerio del Salvador. Pasa a la Intervención de Fondos Municipales a sus efectos.

Idem de don Samuel Echevarría Larrosa, solicitando se le nombre jefe de taller y garaje del excelentísimo Ayuntamiento. Pasa a informe del señor arquitecto.

Lea usted "La Voz de Asturias"

Otro palanquetazo, y van...

En «La Imperial» roban 537 pesetas

Ya suponemos la exclamación que habrán de hacer nuestros lectores al ver como se suceden los días y con ellos los robos, sin que la policía consiga descubrir a los ladrones.

Y el asombro subirá a su grado máximo cuando vean que dichos robos no se cometen amparados por las tinieblas de la noche, sino en pleno día y en calles céntricas.

Un día es en la calle de Uría, otro en la de Jesús y ayer en la de Fruela.

Esas horas entre una y tres de la tarde fueron las elegidas ayer por los hombres del «palanquetazo» para penetrar en el comercio de calzado de la calle de Fruela, titulado «La Imperial».

Y necesariamente han tenido que emplear bastante tiempo para llevar a cabo el robo, porque la operación realizada no es posible hacerla en menos tiempo de una hora, lo que prueba que estos ladrones trabajan con una seguridad en la falta de vigilancia, que aterra pensar el estado de inseguridad en que se encuentra la propiedad privada.

Los «cacos» violentaron la puerta del piso principal donde tiene instalado el almacén de reparaciones. Una vez aquí les fué preciso descender por una escalera de caracol que existe en el interior del comercio, llegando hasta éste.

Seguidamente se fueron a la caja registradora, saltándole las cerraduras y llevándose de sus cajones la cantidad de 537 pesetas que en ellos hallaron.

Cuando los dueños al volver a las tres de la tarde fueron a reanudar las tareas y vieron el desaguisado que allí habían hecho los ladrones, se fueron seguidamente a un cajón supletorio donde guardaban 3.500 pesetas, que encontraron intactas, porque los malhechores no pudieron suponer hubiese en la tienda más dinero que lo que tenían en la mano.

Por el comercio de referencia pasaron después de realizado el hecho, policías y agentes municipales para informarse del modo y manera que llevaron a efecto el robo los audaces rateros; vieron los daños causados en la puerta de la escalera para saltar la cerradura y los destrozos de la caja registradora, que la dejaron inutilizada por completo; se tomaron las medidas de las huellas que en las escaleras y sitios por donde pasaron los palanqueteros y las señas dactilares que en el pasamanos y puntos por ellos tocados había. ¿Y todo para qué? Pues para que a la noche, cuando nos presentamos en la Comisaría a preguntar por los trabajos hechos en la busca y captura de los malhechores, se nos contestara como siempre, que los trabajos habían sido infructuosos y que los autores del robo gozaban de más libertad que los pájaros en el bosque del Campo de San Francisco.

¿Pero hasta cuando la acción popular va a hacer uso de sus derechos, dirigiéndose a la Dirección General de Policía en defensa de sus intereses?

La Cámara de Comercio tiene la palabra.

PROFESIONALES

LABORATORIO BIOLÓGICO del Dr. Valvidares Vega
Diplomado del Instituto de Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabia en esta provincia
BACTERIOLOGIA, AUTOVACUNAS, WASSERMANN, ANÁLISIS DE SANGRE ORINA, ETC.
Plaza del 27 Marzo (Escandalera), 2, pral.—Teléfono 3-15.—Oviedo

Doctor MIRANDA
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL CORAZON Y PULMONES
Ex-profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid
Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. EXCEPTO LOS VIERNES
Uría, 72, 2.° - Oviedo - Teléfono 10-25

LEOPOLDO ESCOBEDO, Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vías de la Orina. Horas de consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos: de 10 a 1.—Uría 18.—Oviedo.—Teléfono 8-78.

Enfermedades del corazón y pulmones
Especialista: C. TUERO MUÑIZ
De las Clínicas de Madrid
Calle del Peso, 12 - Teléfono 78
OVIEDO
Horas de consulta: de 11 a 1 y 3 a 5

Aurelio M. Romero
MEDICO DENTISTA
PLAZA DE LA ESCANDALERA, 2
OVIEDO

DR. EDUARDO R. SAN PEDRO
ESPECIALISTA PIEL Y NERVIOS
Curación de la orquitis en una sola sesión sin operar,
Tratamiento rápido de los tumores blancos y de toda clase de tumores.
Lámpara de cuarzo para el tratamiento de las calvas.
Consultorio Médico-Quirúrgico Uría, 72, bajo-Oviedo
Consulta diaria de nueve a una (menos los domingos).

Clínica Dermatológica
DOCTOR MORÁN
Enfermedades de la Piel, Venéreo Sifilíticas, Vías urinarias
Consultas: De 11 a 1 y de 3 a 6
Días festivos: Desde las 9 hasta las 11.
ROSAL, 19 — OVIEDO — TEL. 5-27.

María Gómez Carneado
PRACTICANTE
ASISTENCIA A PARTOS
Pelayo, 13, 3.° Teléfono 984
OVIEDO

SAMUEL SISNIEGA
Especialista en enfermedades del Pecho y Niños
Consulta de 11 a 1 de 4 a 6
PIDAL, 4, entresuelo

Jaime Villesid
ODONTÓLOGO
Reanuda la consulta
OVIEDO URIA, 32, 2.°

Luisa Anton Conde
Practicante del Hospital provincial
ASISTENCIA A PARTOS
Pérez de la Sala, 25, bajo
Teléfono 908 OVIEDO

Dr. LUIS AZCOITIA
Del Hospital Trousseau de Paris
Especialista en Enfermedades de los Niños
Principado, 5 Teléfono 3-04
OVIEDO

NICOLÁS PÉREZ
Médico Director del Dispensario Antituberculoso
A. BUYLLA
Especialista en las enfermedades del corazón y de los pulmones
Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5
URIA, 60, pral.—Telèfono 11-30
OVIEDO

DR. ALBERTO GONZÁLEZ
Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6, días festivos de 10 a 12.
Santa Clara, 24, 2.°, Oviedo.-Tél. 199

Dr. J. Collantes
MÉDICO-ESPECIALISTA
Consulta de 9 a 10 y de 2 a 4
Uría, 68, 1.°—Tel. 11-99
OVIEDO

Dr. CARLOS PRESTEL
Especialista en enfermedades Secretas y de las Vías Urinarias
Suspende la consulta hasta nuevo aviso
Fray Ceferino, 9. Tel. 12-05
OVIEDO

Evaristo M. Radio
CIRUJANO-DENTISTA
San Francisco, 13, 2.°—OVIEDO
Horas de consulta: de 9 a 12 y 3 a 5

FERMIN PUMARES. Especialista en partos, enfermedades de la matriz y de embarazo Consulta: de 12 y media a 2 y de 4 a 5.—FRUELA, 14. Tel. 521—Oviedo

Dr. Bermejo
Especialista en enfermedades de Garganta, Nariz y Oidos.
Oviedo: Uría. 56, de 10 a 12 y 3 a 5.

A. F. VEGA E HIJO, médicos oculistas, Plaza del 27 de Marzo, (Escandalera), 2, pral.
Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5.—Días festivos, de 10 a 1 y media.
Teléfonos 5-15 y 5-26.—OVIEDO

Se admiten anuncios Profesionales a precios reducidos

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

LA VOZ DE ASTURIAS

LLUVIA MENUDA

Efemérides (con *ese* final, cajistas, por "singular" que os parezca) de estos días:

"Anexión de Tejas a los Estados Unidos".

Sería para los rascacielos, de seguro.

***

En Carabanchel de Abajo, según prolijamente refirió un diario madrileño, días pasados habitaba un sujeto, "guapo" de profesión, que desde hace varios años tenía atemorizados a los mozos del pueblo con los malos pelos... y el garrote que usaba, para "dar explicaciones".

Pero ya saben ustedes que a todo matón le llega su San Martín y el del "jaque" carabanchelero lo fué un pollo "bien"—¿qué se creían ustedes?—que yendo el jueves último con su novia, se permitió el chalán requebrarla en forma grosera y si bien ante la actitud del pollito quiso hacer uso de la garrota, el señorito "madrugó" más y con una fuerte malaca de que era portador tundió al guapo, que necesitó asistencia facultativa en un próximo dispensario médico, de donde pasó al Hospital y allí estará seguramente echando pestes del señorito de las Filipinas y de su malaca.

Ya lo dice un refrán, que es la (Karaba: todo aquel que mal anda *malaca—ba*.

***

De un menú:

"Salmón, dos salsas".

Sí, señor, muy bien.

Es una distinción muy simpática para con el aristocrático pez cuaresmero.

Porque así se figurará, el pobrecillo, que se halla "entre dos aguas", como pasa una parte de su vida.

***

Otro plato:

"Huevos ópera".

Será que llevan el "gallo" dentro.

***

Cuando un hombre hace el amor
y le acompaña un amigo,
¿cuál hace un papel peor?

***

¡Señores y como se está poniendo el ambiente!... No se puede ir a ninguna parte.

No sé si recordarán ustedes aquel letrerito, visto en Gijón, que rezaba así (¡ya podía "rezar", ya!):

"Las tripas se despachan por el otro lado".

Pero, en fin, en medio de todo ofrece, el "procedimiento", el "encanto" de la novedad.

Bueno, pues, acudan ustedes al Ayuntamiento, y en una de las dependencias sitas en sus porches, toparán ustedes con un joven temporero que con la "abrileña" de las sonrisas, les mostrará a ustedes un letrerito que dice:

"Se despacha al público "por la ventana".

¡Caray, señor Ladreda!

¡Pues sí que ha introducido usted unas costumbres "apacibles"...!

***

Mas no crean ustedes que para ahí la cosa...

¡Con decirles que hasta el simpático y "fraternal" librero, Collada, se ha salido de madre!

En su escaparate hemos visto este rotulito:

"Pase usted a examinar el Dicionario So-pena..."

Y la "pena" no la dice, pero es peor; porque se echa uno a adivinar y no quiera usted, saber, la otra, los horrores que pensamos los que somos un poco imaginativos.

***

Va a establecerse en Asturias la comunicación alada, por medio de palomas torcaces, entre nuestra región y otras de España y el extranjero.

Felicitamos al valle de Langreo y especialmente a su popular balneario, pues ya queda dicho que la comunicación va a ser "a-lada".

***

Una mujer ha dado a luz cuatro criaturas.

¡Y aun señores "amigos" que le mandan a uno casarse para huir del futuro y ya "célibe" impuesto!

***

La cocinera nueva pregunta, oficiosa a su ama:

—Perdone la señora: en esta casa, ¿es costumbre encender el fuego con astillas?

—¡Pues claro está, mujer!, las astillas son de cajón.

El Soldado Desconocido

VISITAD EN GIJÓN EL
Restaurant "MERCEDES"

Pro bandera al crucero «Príncipe de Asturias»

Lista de suscriptores

Suma anterior, 45,00 pesetas.

Don Jorge Portuendo, 1 peseta; Encarnación González, 1; Vicente, José y Fernando de la Riva, 3; Estrella y Carmen de la Riva, 2; Teresa y Carmen Rubio, 2; Alejandro Navarrete, 1; Francisco y José Rivas, 2; José González Cienfuegos, 1; Enrique Cano Fernández, 1; José Puchol, 1; Margarita y María Herrero, 2; Carmen Herrero, 1; Vidal González, 1; Enrique Pérez, 1; señora de Cabeza, 1; señora de Franco, 1; señorita Carasa, 1; Simón Argente, 1; María José Llerandi, 1; Ramón y Miguel Rubio Navarrete, 1; Esperanza M. de Granda, 1; Palmira M. de A. Victorero, 1; Juana Ala, viuda de Peláez, 1; viuda de Niembro, 1; María Barbero de Sánchez, 1; señora de Lamuño, 1; Isabel García de Marín, 1; María Zardon de González, 1; Mister Berkley, 1; Teresa de Castro, 1; Rosario A. Victorero, 1; Amalia Menéndez, 1; Elvira Romano, 1; Manuela Tamargo, 1; Delfina Alonso, 1; Dolores Hevia, 1.

Suma y sigue, 91,00 pesetas.

La causa de Siero

Por indisposición del juez especial nombrado por la Audiencia, don Luis Mesa, se ha designado para sustituirle al señor juez de Pravia.

Mañana comenzará en la Audiencia la prueba de testigos en el incidente de recusación del primer juez que actuó en esta causa.

Hombre muerto por el tren

(DE NUESTRO CORRESPONSAL EN ARRIONDAS)

En el kilómetro 72 de la línea férrea de Oviedo a Santander fué arrollado y muerto por el correo descendente el vecino de Fuentes, Francisco Rui Sánchez.

El accidente tuvo lugar a la salida de una pronunciada curva y la víctima que padecía sordera iba a contraer matrimonio la próxima semana.

«EL ESTUDIANTE»

Nuestro amigo y culto paisano, el catedrático de la Universidad de Salamanca, don Wenceslao Roces, nos remite un llamamiento que los estudiantes de aquella localidad dirigen a todos los de España, como precedente de una revista que con el título de "El Estudiante" verá pronto la luz en aquel histórico solar.

Por creer de interés el citado llamamiento lo reproducimos en nuestras columnas.

Dice así

"El Estudiante de Salamanca" es clásico en las letras románticas españolas. Nuestra Universidad, símbolo ante el mundo de la Universidad patria, es nombre evocador de tunas y de torneos, de los nobles devaneos y holganzas del hidalgo escolar. Los estudiantes salmantinos de hoy creen que ha llegado la hora de liquidar con esas sombras engañosas de orto siglo. Se sienten ahogados bajo estas reliquias románticas de un pasado muerto que los enemigos de la verdadera Universidad es esfuerzan por mantener en pie como un espectro que cierre la senda del presente vivo y el porvenir fecundo. Saben que el querer retener el pasado en cuento pasado y exaltarlo al altar de lo "glorioso" y lo "santo", es siempre instrumento de reacción o de estatismo; que las grandes tradiciones de la historia son cadenas que aherrojan el espíritu del pueblo que no sabe incorporarlas como caudal circulatorio al progreso incesante de los tiempos. Y aspiran a que la Universidad de hoy (la salmantina y la española) sea algo más que un museo polvoriento de prestigios pretéritos y marchitos.

Aspiran a que sea el laboratorio y el hogar de una España mejor, la fragua que temple el alma de nuestras juventudes, de donde salgan las nuevas generaciones capaces de modelar un pueblo con vida social orgánica de esta triste masa amorfa que es hoy como ayer nuestro país. Solo la Universidad, la Escuela Normal, el Instituto, pueden afrontar con éxito esta labor gigantesca de renacimiento nacional y solo el estudiante puede infundir a los decrépitos cuerpos de enseñanza el aliento de vitalidad que los reanime e incorpore con energías creadoras. La acción removedora de las juventudes universitarias de América es ejemplo preclaro. Ellas contribuyeron como nadie a crear la Universidad nueva, hoy próspera y fecunda, liquidando la triste herencia escolástica de la época colonial.

Recogiendo los imperativos apremiantes de la hora, los estudiantes salmantinos se agrupan fervorosamente, apasionadamente, en torno de este ideal. Les urge, acaso a ellos más que a ningunos otros, desvanecer el espectro de aquel pasado agobiador, encendiendo la aurora de un día nuevo.

Organo de sus aspiraciones y de sus afanes será este periódico de clase que con el grito del "Estudiante" llama así a toda la masa escolar, sin distingos ni predicamentos de sentimientos confesionales ni de otro orden, que ciertas gentes amañan para dividir a los que unidos serían demasiado peligrosos; sin diferencias ni privilegios de jerarquías sociales dentro de la clase estudiantil ni fuera de ella: desde la Escuela hasta el Ministerio, cuantos se sientan estudiantes o sientan la misión sagrada del estudiante en nuestra sociedad, cuantos tengan la sed de ideal del estudiante, aunque no se hallen inscriptos como tales en la matrícula del Estado oficial, están a nuestro lado.

"El Estudiante" no quiere ser lengua de comadreos e intrigas locales ni empresas de adulaciones mutuas y de mutuos halagos mentidos en valor recibido a cuenta. El escolar, el de Salamanca y el de todas partes, es miembro con plenitud de derechos de un Estado ideal, con el que no rezan los tratos convencionales de la miseria diaria: su patria profesional es la "civitas academica", reino del espíritu que abarca toda la nación y, traspasando las fronteras, se confunde en solidaridad fraternal con las demás naciones del mundo.

No quieren los estudiantes de Salamanca que la revista de sus aspiraciones muera ahogada por el aire enrarecido de una ciudad levítica y llaman a la conciencia de sus compañeros de toda España y fuera de ella y a la de cuantos simpaticen con su empresa para que presten al periódico ayuda y difusión.

DESDE AVILÉS

El acto de bendecir la bandera del Somatén

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Actos como el de que anteayar fuimos espectadores nunca se olvidan. Y no se pueden olvidar por su carácter altamente patriótico, por su insigne finalidad, por el horoso simbolismo que entrañan...

En uno de los ángulos que forman los porches de la Plaza Nueva se verificó la ceremonia. No pudo hacerse en la Plaza de la Constitución, como se había indicado, a causa de la pertinaz lluvia.

No obstante, el acto resultó, cual era de esperar, brillantísimo...

Dió principio con la revista de la tropa por el Excmo. Sr. Gobernador militar general don Francisco de Zuvillaga.

Después comenzó la Misa, dicha en un altar primorosamente adornado.

La dijo el dignísimo presbítero avilesino don Manuel Alvarez Sánchez, capellán de honor de SS.MM., en representación del Iltmo Sr. Obispo de la Diócesis, que no pudo asistir a la ceremonia por tener que partir el mismo domingo a Roma.

Durante el Santo Sacrificio las bandas del Príncipe y Municipal de Avilés ejecutaron varias obras musicales.

En el momento de alzar la Sagrada Forma, las bandas tocaron la Marcha Real Española. Fué un instante de verdadera emoción.

Después se verificó la bendición de la valiosa bandera del Somatén; bandera que portaba el distinguido joven don Armando Caso de los Cobos.

Ofreció la enseña la aristocrática dama doña Lola Casares de Caso de los Cobos, cuya sin par belleza y elegancia refulgía en aquellos momentos en que se tocaba con airosa mantilla a la española. Dicha señora leyó con entonación admirable, la hermosísima alocución que brindamos íntegra a nuestros lectores. Dice así:

Execelentísimo Señor Gobernador, señores somatenistas:

En nombre de mi cuñada Marí Teresa Valdés de Caso de los Cobos, madrina y donante de esta bandera, tengo a gran honor haceros entrega de esta enseña gloriosa de la Patria, mil veces heroica en las páginas de la Historia, y bajo cuyos pliegues han de cobijarse los lemas santos de vuestra institución. Va santificada con la bendición de Dios y la protección de la Reina del Cielo representada por la Virgen de Monserrat.

Va siendo costumbre de hidalga pleitesía, asociar a la mujer española a todos los actos solemnes en que se enaltecen los grandes ideales del espíritu, y es que pese a todas las opiniones y a todos los egoísmos, la mujer ha sido y será eternamente el estímulo más poderoso del hombre en las encarnizadas luchas de la vida. Ella inspirará y alentará vuestros nobles fines como ha alentado e inspirado los grandes hechos que han conmovido al mundo.

Recibid, pues, de una mujer esta bandera inmaculada, que en la grandeza soberana de sus colores rojo y gualda, parece encerrar el sacrosanto simbolismo de la sangre derramada por el Mártir del Gólgota y el oro purísimo de la corona que ciñe las sienes de la Reina de las Reinas, de la Virgen María.

Para defenderla hasta el sacrificio de la vida, están vuestros corazones que no han de retroceder ante las borrascas de los siglos, mientras la Fe, la Justicia y la Paz sean los baluartes en que afirméis vuestra conciencia.

Somatenistas: ¡Viva España!

Al terminar doña Lola Casares la lectura resonó una contínua salva de aplausos y se oyeron frenéticos vivas.

El Sr. Gobernador hizo el resumen con una notable arenga, siendo ovacionadísimo.

Después se inició el desfile de la tropa y somatenistas hasta el Ayuntamiento, donde quedaron depositadas las banderas del regimiento del Príncipe y Somatén.

Acto fué, pues, el del pasado domingo, patriótico, emocionante y ejemplar.

***

Por la tarde se celebró en el Hotel "La Serrana" un banquete en el que pronunciaron vibrantes discursos el presidente de la Unión Patriótica de Avilés don Horacio Mesa, don Domingo Gutiérrez y otros señores.

***

Las bandas del Príncipe y Municipal de esta villa tocaron durante la tarde hermosas piezas en los soportales de la Plaza Nueva.

Ambas bandas fueron muy aplaudidas.

EL 1.° DE MAYO

Se prohibe la manifestación

El gobernador civil dijo ayer a los periodistas que quedaban prohibidas las manifestaciones públicas, con motivo de la Fiesta del Trabajo de 1.° de Mayo.

Solo se autorizaban los actos en locales cerrados, como mitines, veladas, etcétera, incluso la lectura de conclusiones que habían de ser entregadas, como reclamación de los trabajadores en ese día.

Las giras y manifestaciones por las calles, quedan prohibidas en absoluto.

SECCIÓN RELIGIOSA

Santoral

Día 28, martes.—Santos Prudencio y Pánfilo, obispos; Vidal, martir; Pablo de la Cruz, fundador; Valeria, martir; Teodora, virgen, y el beato Luis Grignon O. P.

NUEVO HOTEL FRANCES
DE
Cándido Muñóz
CALLE DE JOVELLANOS
OVIEDO
AUTOMÓVIL Á TODOS LOS TRENES

Peregrinación asturiana a Lourdes y Roma

El domingo, a las ocho de la mañana, en la capilla del Rey Casto, de la Catedral, tuvieron misa de Comunión que dijo el Rvmo. Prelado de la diócesis, quien pronunció también una fervorosa plática alusiva al acto.

Cantó muy bien escogidas composiciones eucarísticas la capilla de la Catedral.

A las doce y media, en tren especial adornado con banderitas nacionales, salieron unos trescientos peregrinos.

El andén estaba lleno de personas que fueron a despedir a los viajeros. Acudieron el señor Obispo, el presidente de la Diputación y otras personalidades.

Iba presidida la peregrinación, que resultó algo desorganizada apesar de la buena voluntad de los directores, por el señor Provisor del Obispado.

Según telegrama recibido en el Palacio Episcopal, hubo gran entusiasmo y en las estaciones del tránsito la peregrinación recibió grandes pruebas de afecto.

Cenaron fraternalmente en Venta de Baños, y el gobernador de Palencia, nuestro distinguido paisano don José Cuesta, acompañó a los peregrinos hasta el límite de la provincia.

Ayer habrán llegado a Lourdes y las noticias recibidas son que hicieron un viaje con gran felicidad.

El paso de la frontera

Anoche, desde el Palacio episcopal nos comunicaron la siguiente noticia:

«Hendaya.—Pasada felizmente la frontera enviamos afectuoso saludo, extensivo a dignísimas autoridades, inspector general de ferrocarriles y jefe estación por excelente servicio; Prensa, familias peregrinos y pueblo ovetense.—*Presidente*.»

En la línea del Norte

Accidente sin importancia

El domingo, a última hora de la tarde, circuló el rumor de que a causa de un accidente quedaba interrumpido el paso de trenes por la línea del Norte entre Lugones y Oviedo.

Tenía su fundamento el rumor, según hemos podido comprobar, pero lo ocurrido careció de importancia. Se trataba, sencillamente, de que a causa de los pasados temporales se reblandecieron las tierras de una finca próxima a la estación de Lugones, produciéndose desprendimiento que ha cubierto las vías.

La Sección de Vías y Obras envió prontamente personal que con toda urgencia ha atendido a desalojar las tierras acumuladas sobre los rieles, durando así poco tiempo la interrupción.

Con pequeño retraso pudo darse paso al tren que procedente de Avilés y Gijón debía llegar a Oviedo a las 7'50 de la tarde.

En este tren regresaba de Avilés la fuerza del Príncipe que había concurrido a la fiesta de la entrega de la bandera a los somatenes; y, en la creencia de que el retraso sería mayor, optaron los señores jefes y oficiales por abandonar el tren en Lugones, tomando la carretera para llegar al cuartel de Pelayo a hora adecuada.

No pocos viajeros fueron los que abandonaron asimismo el tren regresando a Oviedo en el tranvía.

Como se vé, el incidente no tuvo importancia mayor, lo que celebramos.

CESAR LOPEZ
JOYERIA Y RELOJERIA
Artículos de fantasía
Premios para sport
TALLER DE CONSTRUCCIÓN
Y REPARACIÓN DE ALHAJAS
Universidad, 6.-Tel. 7
OVIEDO

UNA EXCURSION

El próximo día 2 de Mayo, y en cuatro magníficos coches de la Empresa «El Castropol», saldrán para Villaviciosa unos 200 alumnos de la sección comercial de la Academia Ojanguren, con el fin de visitar la importantísima y renombrada fábrica de sidra champagne «El Gaitero», continuando luego viaje por Lastres, Colunga y Ribadesella a Covadonga, donde, después de admirar cuanto de notable encierra aquel histórico lugar, saborearán un suculento menú que para los excursionistas ha dispuesto el Gran Hotel Pelayo.

El regreso lo harán por Infiesto, en cuya villa se detendrán con el fin de conocer la importante Piscifactoría allí establecida.

Deseamos a los profesores y alumnos de la sección comercial de la Academia Ojanguren feliz y provechosa excursión.

***

Por cierto que al finalizar este curso se cumplen los veinte años de vida de dicha Academia, que tan sazonados frutos ha producido en la vida expansiva de Asturias, merced al trabajo asiduo de aquel hombre benemérito que se llamó D. Armando G. Ojanguren, trabajo que hoy prosiguen no menos brillantemente sus cultos hijos, D. Arturo y D. Armando.

Con motivo de dicha excursión habrá ocasión de honrar con un recuerdo la memoria del que fué nuestro cordial amigo D. Armando G. Ojanguren (q. s. g. h.)

No se elevará el precio del pan

Ni tampoco el de la carne

La Junta provincial de Abastos en reunión celebrada en la tarde de ayer, lunes, acordó no autorizar elevación alguna en el precio del pan ni en la Capital ni en ningun pueblo de la provincia, debiendo regir en todas partes los actúales precios.

Asímismo acordó conservar los actuales precios de venta de la carne de ternera y vaca en la capital, que son los publicados últimamente en la prensa.

Igualmente ratificó su anterior acuerdo fijando la tasa de la patata en 0,35 céntimos el kilo de la blanca o amarilla y 0,40 la encarnada y temprana, no autorizando por consiguiente la elevación del precio de ésta.

El señor gobernador telegrafió a toda la provincia para que no se tolere en ninguna parte la venta a precios superiores.

Los Congresistas de Minería en el Instituto de Previsión

Ha visitado el Instituto Nacional de Previsión un grupo de caracterizadas personalidades del Congreso de Minería en que figuraban el señor Castedo, presidente de la Asamblea, el general Gómez Nuñez y el señor Carvajal y Martín de la Mesa del Congreso; el Sr. Falcó, de la Real Compañía Asturiana, el señor Careaga, minero y representante de la Cámara de Huelva, el Sr. Domínguez, representante de las Minas de Riotinto; el Sr. Ibrán, de la Hullera Nacional; el Sr. Gamir, profesor de la Escuela de Minas y el Sr. Aguirre, minero e ingeniero de minas.

Los Congresistas fueron recibidos por el Presidente del Instituto general Marvá y por los jefes de la Administración Central. El general Marvá les expuso sucintamente como había ido desenvolviéndose la obra social que el Instituto realiza y les acompañó en la visita de las distintas dependencias de la casa, donde pudieron apreciar el funcionamiento de los diferentes servicios.

Los Congresistas mostraron vivo interés por el desarrollo que ha alcanzado en España la obra de los retiros sociales y por la organización técnica de los servicios en el Instituto.

Por los mercados

Artículos para hoy en la «Pescadería Cantábrica».

Merluza de anzuelo, sin hueso, 5 pesetas kilo.
Cola de un kilo, 4,75.
Id. de medio kilo, 2.
Id. cuarto de kilo, 1,25.
Pestañas de merluza, 3.
Rodavallos, 6.
Cabras (pescado blanco), 1,
Salmonetes de roca, 3,50.
Idem de anzuelo, 3.
Lenguados, 1,50, 2 y 2,50.
Pescadilla superior, 2 y 2,50.
Idem mayor de un kilo, 3.
Besugo del pincho, 2.
Panchinos, 2.
Salmón americano, 3,50.
Almejas de Avilés, 3 y 3,50.
Angulas de Avilés, 11 ptas. kilo.

"LA VOZ DE ASTURIAS"
PUBLICA DIARIAMENTE
OCHO PAGINAS

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte